



Tổng Giám Mục: Hồng Y Daniel DiNardo
Giám Mục Phụ Tá: GM. Italo Dell'Oro, CRS

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ
 Đại Diện Đức Tổng Giám Mục
 Chủ Tịch Cộng Đồng Công Giáo VN
 281-495-8133

Hội Đồng Giáo Dân, TGP Galveston-Houston

Chủ Tịch: Ô. Phêrô Nguyễn Phương Kevin
 GX Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thể
 (832) 451-0591

Phó CT Nội Vụ: Ô. Phêrô Đình Đức Hiệp
 GX. Đức Mẹ Lộ Đức - (346) 280-0791

Phó CT Ngoại Vụ: Ô. Giuse Ngô Quang Tuyền
 GX Đức Mẹ La Vang - (713) 897-9222

Tổng Thư Ký: Ô. Phêrô Võ Tiên Đạt
 GX Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thể - (281) 827-9571

Thành viên: CT HĐMV các giáo xứ và cộng đoàn

Thánh lễ cuối tuần

GX. CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

TB: 6:00 pm - CN: 7:00; 9:00; 11:00 am; 6:00 pm

Lm. Gioan Trần Đình Khả
 Lm. Giuse Phan Đình Lộc
 Pt. Giuse Nguyễn Phẩm
 Pt. Giuse Lê Văn Rõ

10610 Kingspoint Rd. - Houston, TX 77075
 713-941-0521

GX. ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ

TB: 6:00 pm - CN: 7:00 am; 9:00 am; 11:00 am;
 2:00 pm; 7:00 pm

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ
 Lm. Giuse Bùi Phương Tiến
 Pt. Vincentê Đoàn Hồng Phúc
 Pt. Giuse Maria Phạm Harry Hưng
 8503 S. Kirkwood Rd. - Houston, TX 77099
 281-495-8133

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

TB: 6:00 pm - CN: 7:30; 9:15; 11:00 am; 6:00 pm

Lm. Giuse Đình Văn Nghi, OP.
 Lm. Giuse Trần Trung Liêm, OP.
 Lm. Đaminh Nguyễn Trình Quang, OP.
 Pt. Micae Nguyễn Kim Khánh
 12320 Old Foltin Rd. - Houston, TX 77086
 281-999-1672

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LÔ ĐỨC

Thứ Bảy: 6:00 pm (Bilingual)
 CN: 7:00am; 9:00am; 11:00am;
 4:00pm (English); 6:00pm

Lm. Gioan Baotixita Nguyễn Minh Đức, OP.
 Lm. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP.
 Lm. Vincentê Nguyễn Hoàng, OP.
 Pt. Giuse Đỗ Nguyên Chương
 Pt. Gioan B. Đào Đình Ân
 Pt. Vincent Nguyễn Tri Lý
 6550 Fairbanks N. Houston, Houston, TX 77040
 713-939-1906

CỘNG ĐOÀN THÁNH TÂM

Giáo Xứ Chánh Tòa Thánh Tâm
 CN: 9:00 am

Lm. Trần Sơn Steven
 1701 San Jacinto St. - Houston, TX 77002
 713-659-1561 ext. 134

CỘNG ĐỒNG CÔNG GIÁO VIỆT NAM TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON VIETNAMESE CATHOLICS OF THE ARCHDIOCESE OF GALVESTON-HOUSTON

DỪNG LẠC

8503 S. Kirkwood Rd. - Houston, Texas 77099 - Phone: 281-495-8133
 www.cgvnhouston.org

Chúa Nhật III Mùa Chay - Năm C, Ngày 23-03-2025

* Xh 3: 1-8a, 13-15; * 1Cr 10: 1-6, 10-12; * Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Luca 13: 1-9

CẢM NHẬN VÀ THỰC THI LÒNG THƯƠNG XÓT

SUY NIỆM LỜI CHÚA

Cuộc gặp gỡ giữa Thiên Chúa và ông Môisen qua bụi gai cháy bùng là một sự kiện quan trọng đánh dấu một bước ngoặt trong tiến trình mạc khải. Quả vậy, đây là lần đầu tiên trong lịch sử, Thiên Chúa tự giới thiệu danh của Ngài cho con người. Tuy vậy, nếu được Thiên Chúa cho biết Ngài là “Đấng Tự Hữu”, thì ông Môisen cũng chẳng hiểu danh xưng đó có ý nghĩa gì. Ông chỉ dễ dàng nhận ra Chúa khi Ngài liên hệ đến các tổ phụ, tức là Abraham, Isaac, và Giacóp. Mỗi tương quan này cho thấy Thiên Chúa là Đấng luôn đồng hành với lịch sử Do Thái, là dân riêng Ngài đã chọn. Danh Thiên Chúa được kêu cầu cho các thế hệ tương lai, chính là danh xưng gắn liền với các Tổ Phụ của dân tộc thánh. Nói cách khác, những gì Thiên Chúa đã làm cho Abraham, Isaac và Giacóp, đã tạo nên tên gọi của Ngài. Khi nhắc đến các Tổ Phụ, Thiên Chúa nhấn mạnh đến mỗi tương quan của Ngài đối với dân riêng, đồng thời khuyên họ đừng quên những kỳ công Ngài đã làm vì yêu thương các bậc tiền nhân của họ.

Khi tự mạc khải mình cho ông Môisen, Thiên Chúa tỏ cho ông thấy Ngài là Đấng thương xót và quan tâm đến con người. Ngài đã nghe thấy tiếng kêu than khổ cực của người Do Thái bị áp bức tại Ai Cập, và Ngài sẽ dùng ông Môisen để giải phóng họ, đưa họ tới bên bờ của tự do. Đây cũng là một nét mới mẻ của Mạc Khải: Thiên Chúa là Chúa của tình thương, như mẹ hiền lắng nghe nỗi lòng của con cái, để che chở độ trì.

Thiên Chúa là Đấng giải phóng con người. Điều này được chứng minh trong suốt bề dày của lịch sử cứu độ, nhất là nơi Đức Giêsu Kitô. Người là vị thủ lãnh, giải phóng loài người khỏi tội lỗi, ban cho họ được tự do và được hưởng ơn cứu độ.

Trong giáo huấn của mình, Chúa Giêsu giải thoát con người khỏi những thành kiến, nhằm quy tội và lên án người khác. Tin Mừng hôm nay cho thấy quan niệm hẹp hòi của những người đương thời đối với những sự kiện xảy đến trong cuộc sống. Đối với Chúa Giêsu, những gì xảy ra xung quanh chúng ta đều là những điềm báo, gửi gắm Thông Điệp mời gọi chúng ta ăn năn sám hối và sửa mình để sống tốt hơn. “*Ta bảo các ngươi: Nếu các ngươi không ăn năn hối cải, thì tất cả các ngươi cũng sẽ bị hủy diệt như vậy*”. Lời mời gọi hối cải mang tính cấp bách, và là một điều kiện cần thiết để tránh mọi tai họa. Hình ảnh cây vả đã ba năm không sinh trái, vừa diễn tả sự kiên nhẫn của Thiên Chúa vừa nói lên sự lười biếng của con người. Thiên Chúa kỳ vọng nơi chúng ta hãy sinh nhiều hoa trái là những nhân đức và những việc làm tốt đẹp, nhưng trong thực tế, chúng ta không làm những gì Thiên Chúa chờ đợi nơi ta. Mỗi chúng ta cần nhìn lại thực trạng cuộc sống bản thân, để xem mình có sinh hoa trái trong đời hay không.

Mùa Chay vừa giúp chúng ta khiêm tốn nhận ra lỗi lầm của mình, vừa nhắc bảo chúng ta hãy có cái nhìn bao dung đối với tha nhân, vì mỗi chúng ta đều là những tội nhân đang cần ơn tha thứ của Thiên Chúa. Thiên Chúa yêu thương và bao dung tha thứ những tội lỗi của chúng ta. Ngài cũng mong muốn chúng ta hãy có lòng thương xót đối với đồng loại. Lòng bao dung đối với anh chị em là một trong những



CỘNG ĐOÀN HOLY ROSARY

CN: 3:15; 6:30

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng, OP
3617 Milam St. - Houston, TX 77002
713-518-2319

CỘNG ĐOÀN ST. CHRISTOPHER

CN: 4:30

Lm. Giuse Lê Thu
8150 Park Place - Houston, TX 77017
713-645-6614

CD. ST. JUSTIN TỬ ĐẠO

CN: 12:00

Lm. Nguyễn J. Phong
Pt. Son (Sean) Nguyễn
13350 Ashford Point Dr. Houston, TX 77082
281-556-5116

Giáo xứ Mỹ

có thánh lễ Việt ngữ cuối tuần

TB: 8:00 pm

St. Elizabeth Ann Seton
6646 Addicks Satsuma Rd. Houston, TX 77084
281-463-7878

TB: 7:00 pm

St. Francis de Sales
8200 Roos Rd. Houston, TX 77036
713-774-7475

LIÊN ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ

Tổng Tuyên Ủy: Lm. Trần Sơn Steven
Trưởng Phêrô Võ Khanh Tony (GX/CTTĐVN)
832-455-5961

LIÊN HỘI CÁC BÀ ME CÔNG GIÁO

Tổng Linh Hướng: Lm. Giuse Bùi Phương Tiên
Bà Nguyễn Thi Anna (GX/Đ. Kitô NLNT)
713-517-1621

LIÊN ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM

Tổng Linh Hướng: Lm. Nguyễn J. Phong
Ông Nguyễn Thanh Xuân
832-260-5016

LIÊN ĐOÀN TÔNG ĐỒ FATIMA

Tổng Linh Hướng: Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng
713-518-2319
Ông Nguyễn Quang Hưng (GX Ngôi Lời)
713-894-7411

ĐAO BINH ĐỨC ME (LEGIO MARIE)

Tổng Linh Giám Curia:
Lm. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP.
Trưởng Curia Giuse Nguyễn Ngọc Thiên
832-433-2198

PHONG TRÀO CURSILLO

Tổng Linh Hướng:
Lm. Anthony Phạm Hữu Tâm, ICM.
Trưởng Lãnh Đạo: Maria Nguyễn Thu Trang
713-303-7982

LH. ĐOÀN DÒNG BA ĐA MINH

Tổng Linh Hướng:
Lm. Đa Minh Nguyễn Trinh Quang, OP
Ông Cao Văn Thuận (Giáo Xứ Lộ Đức)
281-859-8268

TUYÊN ỦY NHÀ THƯƠNG

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng
713-757-1000 ext. 1624

PHÁT THANH TIN YÊU

Tuyên Ủy: Lm. Gioan Trần Đình Khả
10610 Kingspoint Rd.
Houston, TX 77075
713-941-0521

Văn Phòng Ôn Gọi Linh Mục và Tu Sĩ
713-652-8239

Đại Chủng Viện St. Mary
713-686-4345

điều kiện cần có để chúng ta được đón nhận sự tha thứ của Chúa. Những ai sống khép kín và đứng trước nỗi đau của đồng loại, không thể đón nhận ơn tha thứ của Chúa và như thế, họ sống trái ngược với giáo huấn của Ngài. Để sống tinh thần Mùa Chay cách thiết thực, chúng ta cần quan tâm đến những người bị bỏ rơi trong làng xóm và trong cộng đoàn, nhất là những người còn sống trong “ngăn trở” hoặc vì lý do nào đó mà chưa hiệp thông hoàn toàn với Giáo Hội. Những người này, nhiều khi là nạn nhân của những kỳ thị, bị xa lánh và khinh bỉ ngay giữa những cộng đoàn Đức Tin, trở nên lạc lõng lẻ loi đối với những sinh hoạt đạo đức.

Thiên Chúa bao dung và yêu thương mọi người, nhưng con người lại khắt khe và hẹp hòi trong cách đối xử với nhau. Vì thế mà cuộc sống này vẫn còn tồn tại những thập giá và đau khổ. Thánh Phaolô khuyên chúng ta hãy luôn thận trọng, lấy bài học của dân Do Thái trong hành trình sa mạc làm gương, để khỏi gục ngã trước cám dỗ của kiêu ngạo và dục vọng. Kể cả những ai nghĩ là mình đang đứng vững cũng phải coi chừng, vì rất có thể họ bị vấp ngã một cách bất chợt (Bài Đọc II).

Xin Chúa giúp chúng ta cảm nhận được lòng thương xót vô bờ của Thiên Chúa, nhờ đó chúng ta có tâm hồn sám hối, và có cái nhìn bao dung nhân hậu đối với những người xung quanh.

“Chỉ có một điều đáng sợ trên trần gian này, đó là không yêu mến Chúa Giêsu cho đủ” (Chân phước Charles de Foucauld).

+TGM. Giuse Vũ Văn Thiên



CÁI NHÌN NỘI TÂM

Mùa Chay là mùa sám hối. Sám hối là đổi mới tâm hồn. Muốn đổi mới tâm hồn, phải đổi mới cách nhìn về con người và cuộc đời, về bản thân và tha nhân. Hôm nay, Chúa Giêsu dạy ta những cách nhìn thời cuộc và biến cố theo tinh thần của Người.

Thông thường, trước một biến cố, ta dễ có cái nhìn chính trị. Hôm nay, người ta thuật lại việc Philatô giết những người Do Thái trong Đền Thờ. Thời ấy, đế quốc Rôma đang thống trị nước Do Thái. Philatô là viên Tổng Trấn của Rôma. Tương thuật biến cố đau thương này, người ta mong Chúa Giêsu có cái nhìn chính trị, dân thân vào chính trị. Người ta mong Chúa Giêsu kết án Philatô. Không bàn chính trị, không lạm chính trị, cho dù sau này Chúa Giêsu vẫn bị kết án vì một tội chính trị. Không kết án Philatô, dù sau này chính Người bị viên Tổng Trấn này kết án.

Trước mọi biến cố, Chúa Giêsu muốn ta có một cái nhìn tôn giáo, vượt lên trên lĩnh vực chính trị. Từ một câu hỏi thuộc bình diện chính trị, Chúa Giêsu đã đưa ra một giải đáp thuộc bình diện tôn giáo. Từ một biến cố gây xôn xao dư luận, Chúa Giêsu mời gọi ta hãy ẵm năn sám hối. Từ cái chết của thể xác, Chúa Giêsu hướng suy nghĩ ta tới cái chết của linh hồn: “Các ông tưởng mấy người Galilê đó bị như

Ban Điều Hành Bản Tin Dững Lạc

- Ô. Nguyễn Văn Mẫu 713-231-6242 - mauvnguyen@yahoo.com
- Ô. Nguyễn Đức Chính 713-269-0554 - chinhandhuong@gmail.com
- Ô. Nguyễn Văn Thắng 832-661-3076 - thangnguyen031464@gmail.com
- Ch. Hiền Lê 281-495-8133 - dunglacad@gmail.com

Muốn nhận Bản Tin Dững Lạc qua email xin gửi điện thư yêu cầu về: mauvnguyen@yahoo.com

Chương Trình Phát Thanh Tin Yêu: Saigon-Houston lần sóng 900 AM từ 4:00 đến 4:45 chiều Chúa Nhật

Phụ Trách

- AC. Trần Tú - Mai Dung 281-467-5223 - Traneight1117@sbcglobal.net
- A. Đỗ Minh Tân 281-736-7970 - tanm1000@gmail.com
- AC. Nguyễn Lương - Anna Phương 832-816-3402 - lnguyen999@yahoo.com

MỤC VỤ GIỚI TRẺ

Lm. Nguyễn Cao Trường Sơn
832-788-1636

MỤC VỤ GIA ĐÌNH

Lm. Giuse Châu Xuân Báu, CSsR
713-681-5144 ext. 107

ỦY BAN PHỤNG VỤ

Lm. Gioan Nguyễn M. Hùng
832-425-5116

ỦY BAN THÁNH NHẠC

Lm. Giuse Phan Đình Lộc
(281) 414-8334

ỦY BAN GIÁO LÝ

Lm. Đinh Minh Tiên, OP
713-732-0132

ỦY BAN BÁC ÁI

XÃ HỘI - LIÊN TÔN

Lm. Anthony Phạm Hữu Tâm, ICM
281-575-7246

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng, OP
713-529-4854

DÒNG CHÚA CỨU THẾ

3417 W. Little York Road
Houston, TX 77091
713-681-5144

DÒNG NỮ ĐA MINH

5250 Gasmer Drive
Houston, Texas 77035
713-723-8250

DÒNG NỮ ĐA MINH Gò Vấp

14639 Bellaire Blvd.
Houston, Texas 77083
346-592-7504

TU VIỆN THÁNH ĐA MINH

12505 Ann Louise Rd.
Houston, TX 77086
(huytrinh <domhuy616@yahoo.com>)

DÒNG NỮ LA SAN

14562 Cypress N. Houston
Cypress, TX 77429
281-894-7756

DÒNG MẸN THÁNH GIÁ

8138 Lynn St.
Houston, TX 77017
346-571-5116

DÒNG CHÚA THÁNH THẦN

4410 Yoakum Blvd.
Houston, TX 77006
713-529-0405

TU HỘI TẬN HIẾN

20303 Kermier Road
Waller, TX 77484-8743
832-923-7784

TU HỘI GIA ĐÌNH

MẸ MARIA THẨM VIÊN

11663 Quinn Ridge Way
Houston, TX 77038
713-518-2977

Website

Cộng Đồng Công Giáo VN - Houston
www.cgvnhouston.org
Phụ Trách: Pt. Giuse Trần Văn Nhật
nth@nguoinhieu.org
713-870-8955

vậy là vì họ tội lỗi hơn những người Galilê khác sao? Tôi nói cho các ông biết, không phải thế đâu; nhưng nếu các ông không sám hối, thì các ông cũng sẽ chết hết như vậy”.

Đối với người khác, ta dễ có cái nhìn kết án. Khi gặp một người mù từ thuở mới sinh, người ta hỏi Chúa Giêsu: “Đây là do tội nó hay tội của cha mẹ nó?”. Gặp người phụ nữ phạm tội ngoại tình, người ta muốn kết án chị. Nga có thói quen cho rằng thành công là một ân huệ Chúa thưởng cho người đạo đức, còn tai họa là hình phạt Chúa dành cho kẻ tội lỗi. Hôm nay, chúng kiến những nạn nhân bị thiệt mạng, những người từng thuật đều nghĩ rằng những nạn nhân ấy chết vì họ tội lỗi, còn tôi vô sự, điều đó chứng tỏ tôi vô tội. Chúa Giêsu lên tiếng cảnh báo họ: Các ông cũng là kẻ tội lỗi. Nếu các ông không ăn năn hối cải, các ông sẽ chết thảm khốc hơn những nạn nhân kia nữa. Chúa Giêsu dạy ta có cái nhìn bao dung. Nếu có phải xét đoán, hãy xét mình trước khi xét người. Nếu có phải lên án, hãy lên án chính bản thân mình trước khi lên án người khác: “Hãy lấy cái đá ra khỏi mắt người trước, rồi người sẽ thấy rõ để lấy cái rác ra khỏi mắt anh em”. “Ai trong các ông vô tội hãy ném đá chị này trước đi”.

Sau cùng, ta thường có cái nhìn ảo tưởng. Ta xây dựng những chương trình to lớn, những tham vọng đổi mới xã hội. Chúa Giêsu dạy ta hãy có cái nhìn thực tế: Đừng ảo tưởng với những chương trình to tát, lấp biển vá trời. Hãy bắt đầu bằng những việc nhỏ bé. Đừng có ảo tưởng đổi mới xã hội, cải tạo thế giới. Trước hết, hãy đổi mới chính mình, cải tạo bản thân mình. Tục ngữ Trung quốc có câu: Nếu mỗi người trồng hoa trước cửa nhà mình, cả thế giới sẽ biến thành một vườn hoa đẹp. Đổi mới chính mình đó là góp phần vào đổi mới thế giới.

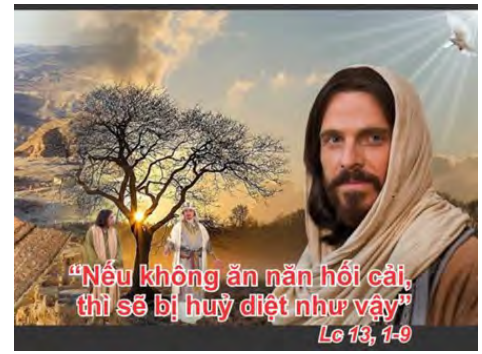
Với những bài học ấy, Chúa Giêsu hướng ánh mắt ta lên cao, vượt thoát lĩnh vực tự nhiên để vươn tới lĩnh vực siêu nhiên. Với những bài học ấy, Chúa Giêsu hướng cái nhìn của ta xuyên qua những lớp bụi phủ bên ngoài để soi chiếu vào chiều sâu nội tâm. Với những bài học ấy, Chúa Giêsu hướng cái nhìn của ta ra khỏi những ảo tưởng, đối diện với thực tế bản thân để trước mỗi biến cố ta tự xét và đổi mới chính mình.

Lạy Chúa, xin đổi mới trái tim con. Amen.

KIỂM ĐIỂM ĐỜI SỐNG:

1. Trong các biến cố, bạn có tìm thấy ý Chúa không?
2. Bạn có nghĩ rằng hễ ai gặp may thì đó là người đạo đức, ai gặp tai nạn thì đó là người tội lỗi không?
3. Muốn đổi mới gia đình, xã hội, phải đổi mới bản thân trước. Bạn nghĩ sao về điều này?

+TGM. Giuse Ngô Quang Kiệt



SỰ CHẾT DẠY CHÚNG TA ĐIỀU GÌ VỀ CÁC MỐI TƯƠNG QUAN CỦA MÌNH

"Nếu có thể, tôi sẽ trao tặng bất cứ thứ gì để ông ấy sống lại."

Đây không phải là một dòng trong một bản tình ca buồn, ít ra cũng không phải là một câu hát mà tôi biết.

Trái lại, đây thực sự là một lời cầu nguyện chân thành mà tôi đã nói với Chúa cách đây vài tháng khi bỏ tôi đột ngột qua đời. Tôi biết điều đó là không thể nhưng tôi chỉ muốn bày tỏ ước muốn sâu sắc nhất của tôi với Chúa cho dù điều đó nghe có vẻ vô lý hay sai lầm về mặt thần học đến mức nào.

Lúc ấy, tôi không hề nhận ra rằng cái chết đang dạy cho tôi một trong những bài học quan trọng nhất trong cuộc đời. Qua



kinh nghiệm, tôi học được rằng điều quan trọng nhất trong cuộc đời của chúng ta là mối tương quan tốt đẹp với Thiên Chúa và với người khác. Khi trải nghiệm sự ra đi của người thân, chúng ta thấy mọi thứ khác như lu mờ đi so với việc có những giây phút quý giá ở bên những người mình yêu thương. Sự hiệp thông của chúng ta với Thiên Chúa và với

người khác có vị trí ưu tiên trong cuộc sống này, trước hết là vì Thiên Chúa là mối tương quan của các Ngôi vị - Cha, Con và Thánh Thần. Thiên Chúa cũng mong muốn đưa chúng ta vào sự hiệp

Độc tiếp trang 12 →

Kỷ niệm 12 năm Giáo Hoàng của Đức Thánh Cha Phanxicô



Thứ Năm, ngày 13/3/2025, đánh dấu 12 năm Giáo Hoàng của Đức Thánh Cha Phanxicô, Giáo Triều Roma, Giáo Phận Roma, cùng nhiều cá nhân và tổ chức đã gửi lời chúc mừng đến Đức Thánh Cha, cầu chúc Ngài mau bình phục.

Trong một bản tin, Ban Giám Đốc Viện Bảo Tàng và Di Sản Văn Hoá của Vatican, cùng tất cả các cộng tác viên bày tỏ vui mừng kỷ niệm 12 năm ngày Đức Thánh Cha Phanxicô được bầu chọn vào thềm tác vụ Phêrô. Lời chúc mừng được mở đầu bằng một đoạn trong lời chào đầu tiên của Đức Thánh Cha vào ngày 13/3/2013: “Chúng ta hãy luôn cầu nguyện cho chính chúng ta: cầu nguyện cho nhau. Chúng ta hãy cầu nguyện cho tất cả thế giới để thế giới có được một tình huynh đệ lớn lao”. Nhân dịp đặc biệt này, mọi người chúc mừng Đức Thánh Cha, chúc Ngài sớm bình phục. Toàn thể nhân viên của Viện Bảo Tàng Vatican cũng bày tỏ sự quý mến, gần gũi và cầu nguyện cho Đức Thánh Cha.

Sáng thứ Năm, trước khi bắt đầu buổi tĩnh tâm của Giáo Triều Roma, cha Roberto Pasolini vị giảng thuyết của Phủ Giáo Hoàng đã nói: “Trong ngày đặc biệt này, kỷ niệm 12 năm Đức Thánh Cha Phanxicô được bầu chọn, xin gửi lời chào đầy lòng biết ơn đến Đức Thánh Cha của chúng ta. Và nếu 12 là con số tròn đầy, thì chúng ta

có thể tạ ơn Chúa thực sự vì món quà của Đức Thánh Cha dành cho Giáo Hội và thế giới là trọn vẹn. Chắc chắn trong mười hai năm này, Ngài đã thể hiện trọn vẹn. Xin Chúa gìn giữ và chúc lành cho Ngài luôn mãi”.

Trong một tuyên bố, Chủ tịch Hạ Viện Ý Lorenzo Fontana viết: “Nhân kỷ niệm 12 năm ngày được bầu chọn Giáo Hoàng, xin gửi lời chúc tốt đẹp nhất tới Đức Thánh Cha. Xin bày tỏ sự gần gũi và cầu nguyện cho Ngài. Bằng cả trái tim và khối óc, chúng ta cùng nhau kỷ niệm cột mốc quan trọng này. Trong thời điểm bị đánh dấu đầy xung đột và căng thẳng, sự dẫn thân không ngừng của Ngài đối với hòa bình và đối thoại giữa các dân tộc là một hướng dẫn quý giá”.

Về phần Giáo Phận Roma, Đức Hồng Y Baldassarre Reina và Hội Đồng Giám Mục Roma, đã đại diện toàn thể đoàn chiên của Giáo Phận gửi lời chúc mừng đến Giám Mục Roma. Sứ Điệp được công bố có đoạn: “Tình trạng đau khổ mà Đức Thánh Cha phải chịu đựng trong những tuần gần đây đã thúc đẩy mọi người cầu nguyện tha thiết cho Giám Mục của chúng ta và hỗ trợ Ngài với tình cảm vô bờ bến, biết ơn về giáo huấn và lời ngôn sứ đã được ban tặng một cách quảng đại trong những năm qua. Chúng ta tin chắc rằng ngay cả khi bệnh tật, Chúa vẫn luôn nâng đỡ và mời gọi chúng ta tiến về phía trước với hy vọng và sức mạnh. Xin chúc mừng Đức Thánh Cha. Chúng con đang chờ Đức Thánh Cha! Xin Chúa chúc lành cho tất cả chúng ta”.

(Vatican News)

Đức Giáo Hoàng chống lại tin giả khi cung cấp các chi tiết chưa từng có về tình trạng sức khỏe của Ngài

Thông tin viên Elise Ann Allen của tờ Crux, thường trú tại Roma, có bài tường trình nhan đề “Pope fights fake news with unprecedented detail about health status” nghĩa là “Đức Giáo Hoàng chống lại tin giả bằng các chi tiết chưa từng có về tình trạng sức khỏe của Ngài”. Xin kính mời quý vị và anh chị em theo dõi bản dịch sang Việt Ngữ qua phần trình bày của Túy Vân.

Một câu nói cổ về Vatican nói rằng “Đức Giáo Hoàng không bao giờ bị bệnh cho đến khi Ngài chết”, và quan điểm này vẫn đúng trong nhiều chu kỳ khủng hoảng sức khỏe của các vị Giáo Hoàng trong suốt lịch sử gần đây, cho

đến mãi gần đây, khi Đức Thánh Cha Phanxicô phải nằm bệnh viện.

Trong suốt gần một tháng nằm bệnh viện của Đức Thánh Cha Phanxicô, một trong những yếu tố đáng chú ý nhất của thử thách này chính là mức độ chi tiết chưa từng có được cung cấp trong các bản tin y tế hàng ngày về tình trạng sức khỏe của Ngài.

Kể từ khi Đức Giáo Hoàng được đưa vào Bệnh viện Gemelli ở Roma vào ngày 14 tháng 2 để điều trị viêm phế quản, sau đó các bác sĩ chẩn đoán Ngài bị nhiễm trùng đường hô hấp phức tạp và viêm phổi kép, mức độ minh bạch của Vatican về tình trạng bệnh của Ngài đã gây ngạc nhiên cho nhiều quan sát viên lâu năm, những người nhớ lại rằng, thậm chí chỉ mới 20 năm trước, điều này gần như không thể tưởng tượng được.

Các bản tin y khoa của Vatican, do nhóm bác sĩ điều trị cho Đức Thánh Cha Phanxicô biên soạn và được chính Đức Giáo Hoàng chấp thuận xuất bản, đã công khai những chẩn đoán về tình trạng sức khỏe của Ngài và những cuộc khủng hoảng thỉnh thoảng phát sinh.

Những chi tiết khó chịu như việc Đức Giáo Hoàng bị lên cơn hen suyễn khiến Ngài hít phải chất nôn của chính mình, và co thắt phế quản do tích tụ nhiều chất nhầy, mỗi lần đều phải nhờ bác sĩ hút dịch đường hô hấp, là những chi tiết mới lạ và khiến những quan sát viên vốn quen với việc Tòa Thánh giữ bí mật về những vấn đề như vậy phải lấy làm ngạc nhiên.

Sức khỏe của Đức Giáo Hoàng là một chủ đề mà các quan chức Vatican thường phủ nhận và che giấu.

Ví dụ, vào ngày 19 tháng 8 năm 1914, tờ báo L'Osservatore Romano hay Quan Sát Viên Roma của Vatican đã đăng một bài xã luận gay gắt lên án những nhà bình luận giàu tên đã đưa ra ý kiến một ngày trước đó rằng Đức Giáo Hoàng đương nhiệm lúc bấy giờ, là Đức Giáo Hoàng Piô thứ 10, đang bị cảm lạnh.

Trong vòng chưa đầy 24 giờ sau đó, Đức Piô thứ 10 đã qua đời.

Gần đây hơn, mặc dù có những đồn đoán bắt đầu xuất hiện vào giữa những năm 1990 rằng Đức Giáo Hoàng Gioan Phaolô II có thể đang mắc các triệu chứng của bệnh Parkinson, Vatican chưa bao giờ chính thức xác nhận căn bệnh này cho đến ngay trước khi vị Đức Giáo Hoàng người Ba

Độc tiếp trang 11 —>

**Gm. Phê-rô Nguyễn Văn Viên**

WHĐ (18/02/2025) - Trong bài viết 'Đức Giêsu Kitô – Đường Loan Báo Tin Mừng', sau phần 'Khải Niệm Loan Báo Tin Mừng', các phần tiếp theo là: (1) Tiên Báo Về Đức Giêsu Trong Cựu Ước, (2) Đức Giêsu Loan Báo Tin Mừng Trong Tân Ước, (3) Giáo Hội Loan Báo Tin Mừng, (4) Theo Đức Giêsu - Đường Loan Báo Tin Mừng và (5) Khó Khăn Trong Việc Loan Báo Tin Mừng.

(Tiếp theo BTDL/CN 2 MC)**3.2 Đòi sống Giáo Hội Loan báo Tin Mừng.**

Như Đức Maria vâng phục đón nhận lời truyền tin của Sứ Thần Gáprien để cứu mang Đức Giêsu là Lời vĩnh cửu của Thiên Chúa và trung tín với Thiên Chúa trong mọi hoàn cảnh, Giáo Hội là Mẹ cũng vâng phục đón nhận Đức Giêsu và trung tín với giáo huấn của Người trong mọi nơi mọi lúc. Đòi sống của Giáo Hội luôn quy chiếu về Đức Giêsu và lời của Người. Nói cách khác, Đức Giêsu và Tin Mừng của Người nên một với nhau và trở nên lẽ sống của Giáo Hội. Đặc biệt, Thánh Phaolô dùng hình ảnh tương quan giữa Đức Giêsu và Giáo Hội để diễn giải tương quan giữa người chồng và người vợ trong gia đình: "Người làm chồng, hãy yêu thương vợ, như chính Đức Kitô yêu thương Hội Thánh và hiến mình vì Hội Thánh; như vậy, Người thánh hóa và thanh tẩy Hội Thánh bằng nước và lời hằng sống, để trước mặt Người, có một Hội Thánh xinh đẹp lộng lẫy, không tỳ ố, không vết nhơ hoặc bất cứ một khuyết điểm nào, nhưng thánh thiện và tinh tuyền" (Ep 5, 25-27). Tác giả sách Khải Huyền còn trình bày về "tiệc cưới của Con Chiên", trong đó Đức Kitô là 'Con Chiên' và Giáo Hội là Hiền Thê của Người (Kh 19, 7-9).

Con cái Giáo Hội được sinh ra từ Bí Tích Thanh Tẩy nhân danh Chúa Ba Ngôi: Chúa Cha, Chúa Con và Chúa Thánh Thần. Như Chúa Cha, Chúa Con và Chúa Thánh Thần hiệp nhất nên một với nhau, con cái Giáo Hội là các Kitô hữu cũng luôn hiệp nhất nên một với nhau như các cơ phận trong cùng một thân thể. Trong thư thứ nhất gửi tín hữu Côrintô, Thánh Phaolô viết: "Tất cả chúng ta, dầu là Do Thái hay Hy Lạp, nô lệ hay tự do, chúng ta đều đã chịu Phép Rửa trong cùng một Thân Khí để trở nên một thân thể. Tất cả chúng ta đã được đầy tràn một Thân Khí duy nhất" (1 Cr 12, 13).

Tương tự như thế, trong thư gửi tín hữu Galát, Thánh Phaolô viết: "Bất cứ ai trong anh em được thanh tẩy để thuộc về Đức Kitô, đều mặc lấy Đức Kitô. Không còn chuyện phân biệt Do Thái hay Hy Lạp, nô lệ hay tự do, đàn ông hay đàn bà; nhưng tất cả anh em chỉ là một trong Đức Kitô" (Gl 3, 27-28). Con cái Giáo Hội được sinh ra từ Bí Tích Thanh Tẩy thì trở nên thụ tạo mới, thụ tạo được mời gọi kín múc sự sống từ Giáo Hội và góp phần mình làm cho Giáo Hội ngày càng tăng trưởng nhờ lối sống mới.

Công Đồng Vatican II khẳng định: "Hiến thể của Ngôi Lời nhập thể, tức Giáo Hội, được Chúa Thánh Thần dạy dỗ hằng cố gắng hiểu biết Thánh Kinh ngày càng sâu rộng hơn, hầu không ngừng lấy lời Chúa nuôi dưỡng con cái mình" (DV 23). Việc cử hành các Bí Tích trong Giáo Hội luôn có phần 'Lời Chúa'. Đây là dịp quan trọng cho việc loan báo Tin Mừng bởi vì khi Lời Chúa được trân trọng xướng lên và được chia sẻ cũng là khi Lời Chúa đụng chạm nơi sâu thẳm nhất của tâm hồn con người, biến đổi con người và làm cho con người gắn bó hơn với Thiên Chúa. Theo Công Đồng Vatican II, "Lời Chúa còn có một sức mạnh và quyền năng có thể nâng đỡ và tăng cường Giáo Hội, ban sức mạnh đức tin cho con cái Giáo Hội, là lương thực linh hồn, nguồn sống thiêng liêng, tinh

tuyền và trường cửu cho con cái Giáo Hội" (DV 21). Trong Tân Ước, tin vào Thiên Chúa đồng nghĩa với việc lắng nghe Đức Giêsu là Lời của Thiên Chúa trong thân phận con người. Quả thực, Đức Giêsu là Lời Chúa nói với con người bằng ngôn ngữ của con người. Do đó, niềm tin của con người vào Lời Chúa có cơ sở vững chắc và luôn đem lại cho con người đời sống và viên cảnh tốt đẹp hơn.

Với Bí Tích Thanh Tẩy, con cái Giáo Hội được sinh ra; với Bí Tích Thêm Sức, con cái Giáo Hội được tràn đầy ơn Chúa Thánh Thần; với Bí Tích Thánh Thể, con cái Giáo Hội được nuôi dưỡng bằng Mình và Máu Đức Giêsu. Trước khi bước vào cuộc khốn nạn, Người đã thiết lập Bí Tích Thánh Thể để ở lại với Giáo Hội cho đến tận thế. Bánh và rượu, hoa màu ruộng đất và công lao của con người cùng với tác động của Chúa Thánh Thần, đặc biệt, với 'lời quyền năng' của Đức Giêsu đã trở thành Mình và Máu của Người: "Đây là mình Thầy, hiến tế vì anh em. Anh em hãy làm việc này, mà tưởng nhớ đến Thầy... Chén này là giao ước mới, lập bằng máu Thầy, máu đổ ra vì anh em" (Lc 22, 19-20). Sau khi Đức Giêsu sống lại và lên trời, các môn đệ cùng với Đức Maria đã cùng nhau cầu nguyện và cử hành Bí Tích Thánh Thể: "Các tín hữu chuyên cần nghe các Tông Đồ giảng dạy, luôn luôn hiệp thông với nhau, siêng năng tham dự lễ bẻ bánh, và cầu nguyện không ngừng" (Cv 2, 42). Bí Tích Thánh Thể luôn là dấu chỉ của sự hiệp nhất nên một trong Giáo Hội như lời của Thánh Phaolô: "Khi ta nâng chén chúc tụng mà cảm tạ Thiên Chúa, há chẳng phải là dự phần vào Máu Đức Kitô ư? Và khi ta cùng bẻ Bánh Thánh, đó chẳng phải là dự phần vào Thân Thể Người sao? Bởi vì chỉ có một tấm Bánh, và tất cả chúng ta chia sẻ cùng một Bánh ấy, nên tuy nhiều người, chúng ta cũng chỉ là một thân thể" (1 Cr 10, 16-17).

Là con cái Giáo Hội, các Kitô hữu luôn là người có cảm thức sâu xa về Giáo Hội, nghĩa là luôn đặt 'bức tranh nhỏ' của bản thân trong 'bức tranh lớn' của Giáo Hội. Quả thực, bức tranh nhỏ của người Kitô hữu khởi xuất từ bức tranh lớn của Giáo Hội được Đức Giêsu thiết lập, nuôi dưỡng và củng cố. Người không có cảm thức về Giáo Hội thì cũng không có cảm thức về sự cần thiết phải liên kết mật thiết với anh chị em trong

cùng một đức tin. Để có thể là người nhiệt thành tích cực trong Giáo Hội, các Kitô hữu cần kết hợp mật thiết với Đức Giêsu, nghĩa là thiết lập tương quan cá vị với Người và sống theo Tin Mừng của Người, cụ thể là: Mọi khía cạnh trong đời sống con người đều thấm nhuần tinh thần của Người. Nhờ đó, các Kitô hữu có thể hiện diện với anh chị em mình theo cách thức Đức Giêsu hiện diện, yêu thương anh chị em mình theo cách thức Đức Giêsu yêu thương và phục vụ anh chị em mình theo cách thức Đức Giêsu phục vụ để trong mọi hoàn cảnh, các Kitô hữu luôn là cộng đoàn loan báo Tin Mừng.

3.3 Sứ mệnh Giáo Hội Loan báo Tin Mừng.

Thánh Phaolô mời gọi các Kitô hữu không ngừng nỗ lực trong việc loan báo Tin Mừng. Thánh nhân viết cho các tín hữu Rôma: “Tất cả những ai kêu cầu danh Đức Chúa sẽ được cứu thoát. Thế nhưng làm sao họ kêu cầu Đấng họ không tin? Làm sao họ tin Đấng họ không được nghe? Làm sao mà nghe, nếu không có ai rao giảng? Làm sao mà rao giảng, nếu không được sai đi? Như có lời chép: Đẹp thay bước chân những sứ giả loan báo Tin Mừng!” (Rm 10, 13-15). Là Kitô hữu nghĩa là người loan báo Tin Mừng. Năm động từ mà các Kitô hữu cần quan tâm ở đây là kêu cầu, tin, nghe, rao giảng, sai đi. Thánh Phaolô viết theo thứ tự từ kết quả tới nguyên nhân, từ kêu cầu tới sai đi, từ hoa trái của Tin Mừng tới việc cần thiết phải loan báo Tin Mừng. Ý thức về căn tính, đời sống và sứ mệnh của mình, qua dòng thế kỷ, Giáo Hội luôn mời gọi con cái cộng tác với nhau hầu làm cho Tin Mừng thấm đượm mọi ngõ ngách của đời sống con người.

Trong thư thứ nhất gửi tín hữu Côrintô, sau khi nhắc lại việc Đức Giêsu thiết lập Bí Tích Thánh Thể, Thánh Phaolô viết: “Cho tới ngày Chúa đến, mỗi lần ăn Bánh và uống Chén này, là anh em loan truyền Chúa đã chịu chết” (1 Cr 11, 26). Điều này có nghĩa rằng cộng đoàn chia sẻ Lời Chúa, cộng đoàn chia sẻ Mình và Máu Thánh Đức Giêsu cũng là cộng đoàn loan báo Tin Mừng của Người cho anh chị em đồng loại. Nói cách khác, hiệu quả của việc chia sẻ Lời Chúa và hiệp thông trong Bí Tích Thánh Thể là thực thi sứ mệnh Đức Giêsu ủy thác. Tiếp tục tư tưởng truyền thống, khi diễn giải tương quan giữa Giáo Hội và

Bí Tích Thánh Thể, trong Thông Điệp ‘Giáo Hội Từ Bí Tích Thánh Thể’ (*Ecclesia de Eucharistia*, 2003), Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II viết: “*Bí Tích Thánh Thể xây dựng Giáo Hội và Giáo Hội làm nên Bí Tích Thánh Thể*” (*Ecclesia de Eucharistia* 26). Như hai môn đệ trên đường trở về Emmau được Đức Giêsu Phục Sinh chia sẻ Lời Chúa và sau khi nhận ra Người ‘bê bánh’ thì đã trở về Giêrusalem hiệp hoan với các môn đệ ra đi loan báo Tin Mừng, cộng đoàn cử hành Bí Tích Thánh Thể cũng phải thực thi việc loan báo Tin Mừng như vậy.

Giáo Hội cử hành là cộng đoàn những người loan báo Tin Mừng như lời của Đức Thánh Cha Phanxicô: “*Tất cả những người đã được rửa tội, dù ở vị trí nào trong Giáo Hội hay trình độ hiểu biết đức tin ra sao, đều là những tác nhân của công cuộc loan báo Tin Mừng. Sẽ không đủ nếu chỉ hình dung một kế hoạch loan báo Tin Mừng do những người chuyên môn thực hiện, trong khi phần còn lại của các tín hữu chỉ là những người tiếp nhận thụ động*” (*Evangelii Gaudium* 120). Trong Tông Huấn ‘Hãy Vui Mừng Hoan Hỉ’ (*Gaudete et Exsultate*, 2018), Đức Thánh Cha Phanxicô viết: “*Việc chia sẻ Lời Chúa và cử hành Thánh Thể với nhau đầy mạnh tình huynh đệ và làm cho chúng ta trở thành một cộng đoàn thừa sai thánh thiện*” (*Gaudete et Exsultate* 142). Như đề cập ở trên, Công Đồng Vatican II khẳng định: ‘Tự bản tính, Giáo Hội cử hành phải loan báo Tin Mừng’. Do đó, mọi hoạt động loan báo Tin Mừng luôn phải được đặt trong bối cảnh cộng đoàn Giáo Hội cùng nhau đến với mọi người. Điều này có nghĩa rằng không có hoạt động loan báo Tin Mừng nào chỉ mang tính cá nhân hay phe nhóm nào đó. Quả thực, khi sai các môn đệ ra đi loan báo Tin Mừng, Đức Giêsu căn dặn họ ra đi theo hình thức cộng đoàn (Mc 6, 7-13; Lc 10, 1-2).

Nếu căn tính của Giáo Hội Đức Giêsu là loan báo Tin Mừng thì căn tính của con cái Giáo Hội cũng là loan báo Tin Mừng. Như vậy, Kitô hữu không thể là người ‘hữu danh vô thực’, mang danh Đức Giêsu nhưng không phải là Kitô hữu như Đức Giêsu mong muốn. Do đó, là con cái Giáo Hội, Thân Thể Mầu Nhiệm Đức Kitô, mọi người được mời gọi đóng góp phần mình trong việc loan báo

Tin Mừng. Dĩ nhiên, mỗi người với mỗi hoàn cảnh khác biệt nhau được mời gọi loan báo Tin Mừng theo cách thức của mình. Đức Thánh Cha Phanxicô viết: “*Mỗi Kitô hữu là một nhà loan báo Tin Mừng trong mức độ mà họ đã gặp gỡ tình yêu của Thiên Chúa nơi Đức Kitô Giêsu: Chúng ta không còn nói rằng mình là ‘môn đệ’ và ‘nhà loan báo Tin Mừng’ riêng rẽ, mà đúng hơn, chúng ta luôn là ‘môn đệ loan báo Tin Mừng’*” (*Evangelii Gaudium* 120).

Lịch sử Giáo Hội cho chúng ta biết sau thời các Tông Đồ, các Kitô hữu tiếp tục diễn tả căn tính, đời sống và sứ mệnh của Giáo Hội bằng tình yêu chân thành và điều này làm cho những người không cùng niềm tin thần phục. Thực vậy, Tertullian (văn sĩ Kitô Giáo, 155–220) cho chúng ta biết ‘dân ngoại’ vô cùng cảm kích trước ‘tình yêu lạ lùng’ của cộng đoàn Giáo Hội thời sơ khai thể hiện (Tertullian, *Apology* 39). Cũng là con người với nhau ‘tại sao các Kitô hữu lại yêu thương nhau, giúp đỡ nhau, hiệp nhất nên một với nhau như vậy?’ Đây là động lực đã và đang biến đổi tâm hồn họ? Vì ai mà họ có thể chết cho nhau? Ai là hy vọng mà họ nhắm tới? Đây là viễn cảnh mà họ mong đợi? Quả thực, loan báo Tin Mừng bằng tình yêu là cách loan báo hữu hiệu nhất bởi vì tình yêu luôn là ‘mẫu số’ hay ‘ngôn ngữ’ chung’ của mọi người trong gia đình nhân loại giữa những khác biệt về chủng tộc, truyền thống, văn hóa hay phương thức xã hội.

Để có thể loan báo Tin Mừng cách hiệu quả, Giáo Hội được mời gọi ý thức về sự hiện diện của Thiên Chúa trong đời sống mình, đồng thời, luôn sẵn sàng minh chứng cho điều Giáo Hội loan báo bằng chính đời sống của con cái Giáo Hội như lời của Công Đồng Vatican II: “*Điều có thể làm chứng về sự hiện diện của Thiên Chúa hơn cả là đức ái huynh đệ của các tín hữu như họ đồng tâm nhất trí cộng tác cho đức tin Tin Mừng và tỏ ra họ là dấu chỉ hiệp nhất*” (GS 21). Cũng theo Công Đồng Vatican II, “*Giáo Hội được Chúa Kitô sai đi trình bày và thông ban tình yêu Thiên Chúa cho hết mọi người và mọi dân tộc, nhận thức rằng mình còn phải thực hiện công việc truyền giáo bao la*” (AG 10). Trong bài giảng bế mạc Thương Hội Đồng Giám Mục Thế Giới về Lời

Độc tiếp trang 9 —>

GIÁO HỘI, THÂN THỂ CỦA CHÚA KITÔ, ĐIỀU ĐÓ MUỐN NÓI GÌ CỤ THỂ HÔM NAY?



Lm. Timothy Radcliffe, O.P.

(Tiếp theo BTDL/CN 2 MC)

Miêng.

Đây là nơi mà nhiều người trong chúng ta cảm thấy lo lắng. Tôi sẽ nói gì đây? Khi tôi còn là một thầy tu trẻ, tôi rất ngạc nhiên khi thấy các bạn đồng môn của tôi nóng lòng muốn bắt đầu giảng đạo. Còn tôi, tôi lại lo sợ khoảnh khắc đó. Tôi cảm thấy mình chẳng biết gì cả, tôi thấy mình sẽ bị tê liệt vì căng thẳng. Tôi có quá nhiều câu hỏi và nghi ngờ! Có thể bạn nghĩ rằng thật ngốc nghếch khi tôi gia nhập Dòng Chúa Giêsu! Như câu nói trong tiếng Anh: điều này giống như một con gà tây muốn tuyên bố ủng hộ Giáng Sinh! Vì tôi không phải là người duy nhất có những lo ngại như vậy, hãy cùng xem xét từng vấn đề một.

Chúa Giêsu là Lời của Thiên Chúa. Lời của Thiên Chúa không chỉ là những sự kiện cần được truyền đạt. Thiên Chúa nói một Lời và mọi thứ sẽ xảy ra. Thiên Chúa nói: "Hãy có ánh sáng," và ánh sáng liền xuất hiện. "Hãy có Frère Aloïs," "Hãy có những con ốc đê người Pháp có thể ăn," và tôi cũng sẽ ăn. Chúa Giêsu, Đấng là Lời của Thiên Chúa và là Thiên Chúa, nói với mọi người những lời làm họ được chữa lành, được đón nhận, đứng dậy và đôi khi khiến họ phải suy nghĩ.

Chúng ta luôn nói chuyện, đùa giỡn, nhắn tin; chúng ta viết blog, chia sẻ tin tức, than phiền về người diễn giả nhằm chán, chúng ta tán gẫu... Lời nói là hoạt động quan trọng nhất của con người. Và vấn đề đạo đức quan trọng nhất là: Lời nói của chúng ta có phải là lời nói của sự sống, nâng đỡ và nuôi dưỡng mọi người không? Hay chỉ là những lời cay độc, buộc tội và phỉ báng người khác? Chúng ta có

truyền bá Lời của Thiên Chúa, là Lời tạo dựng không? Hay chúng ta đang nói những lời của Satan, là lời hủy diệt và làm lệch lạc? Chúng ta có làm ô uế người khác không?

Có một câu chuyện về một vị rabbi, rất bức mình với một người phụ nữ trong Hội Đường không ngừng nói xấu mọi người và lan truyền những câu chuyện xấu. Một ngày nọ, ông đưa bà lên đỉnh

của một tòa tháp cao và yêu cầu bà xả hết những chiếc lông trong một chiếc gói: những chiếc lông bay khắp thành phố. Ông nói với bà: "Bây giờ, hãy đi thu gom tất cả những chiếc lông." Bà trả lời: "Rabbi, điều đó là không thể; chúng ở khắp mọi nơi." Và ông trả lời: "Cũng như vậy với những lời xấu của con."

Các phương tiện truyền thông thường truyền tải những thông tin tiêu cực và hoài nghi. Một ngày nọ, họ đưa một người ra ánh sáng, và ngay sau đó, họ lại hạ bệ người đó. Các chính trị gia, vận động viên, các cầu thủ bóng đá Pháp đều phải gánh vác những sai lầm của họ. Thế giới của chúng ta đây rẫy những lời nói cay nghiệt làm tổn thương và gây hại cho người khác.

Vì vậy, nếu chúng ta muốn trở thành miệng lưỡi của Chúa Giêsu ngày nay, chúng ta phải bắt đầu bằng cách sử dụng ngôn ngữ nuôi dưỡng và tôn trọng con người, đặc biệt là những người bị người khác coi thường, những người cảm thấy bị gạt ra ngoài và bị khinh miệt, vì chính họ là bạn hữu của Thiên Chúa.

Nhưng còn những nghi ngờ và câu hỏi của tôi thì sao? Có thể tôi cảm thấy mình không biết nhiều về đức tin của chính mình; có thể tôi tự hỏi liệu tôi có thật sự tin vào tất cả những điều này không? Làm sao tôi có thể đi giảng Tin Mừng khi tôi còn có những hoài nghi? Tôi có phải dẹp bỏ những nghi ngờ của mình không?

Khi Chúa Giêsu sai các môn đệ đi rao giảng cho đến tận cùng trái đất, trong cuối sách Tin Mừng theo Thánh Matthêu, có viết rằng "một số người còn nghi ngờ". Tôi rất thích đoạn này. Họ đứng đó, trên núi, trước Chúa Giêsu Phục Sinh, và một số người vẫn

còn nghi ngờ. Nhưng Chúa Giêsu vẫn sai họ đi! Trong Tin Mừng theo Thánh Gioan, người đầu tiên giảng đạo là một người phụ nữ gặp Chúa bên bể nước. Cô là người có tiếng xấu. Cô đã sống với năm người đàn ông. Có lẽ người ta coi cô là một người phụ nữ lỗi sống không đúng đắn. Và cô ấy đã đây những hoài nghi và câu hỏi về người đàn ông kỳ lạ mang tên Chúa Giêsu. Nhưng chính cô ấy, người phụ nữ này, là người giảng đạo đầu tiên. Và người đầu tiên xưng nhận sự thân linh của Chúa Giêsu là Thomas, người đã nghi ngờ. Ông không tin vào sự phục sinh. Ông muốn có chứng cứ. Ông muốn đặt tay vào cạnh sườn của Chúa Giêsu. Nhưng chính người đàn ông nghi ngờ và hỏi những câu hỏi này lại là người đầu tiên nói với Chúa Giêsu: "Lạy Chúa tôi và Thiên Chúa của tôi."

Vậy là, khi nói về đức tin của mình, một số người trong chúng ta có những nghi ngờ, câu hỏi chưa được giải đáp. Và đó là điều rất tốt! Bởi vì khi đó, mọi người sẽ nhận ra rằng là người Công Giáo không có nghĩa là phải có tất cả câu trả lời. Hồng y Kasper, từ Vatican, đã nói rằng Giáo Hội sẽ có quyền lực lớn hơn nhiều nếu đôi khi nó nói: "Tôi không biết."

Bậc thầy vĩ đại nhất của Kitô Giáo là thầy dòng Đaminh, Thánh Thomas Aquino. Dĩ nhiên, tôi hoàn toàn vô tư! Ngài rất yêu thích đoạn văn nói: "Đừng gọi ai là thầy, vì các người chỉ có một thầy duy nhất, đó là Đấng ở trên trời." Khi tôi còn là Bề Trên Dòng, tôi nhận thấy các anh em có vẻ đặc biệt yêu thích đoạn văn này. Nó xuất hiện với một tần suất đáng kinh ngạc trong các Bài Đọc. Chẳng ai trong chúng ta là thầy cả. Chúng ta đồng hành với mọi người trong khi chính mình cũng đang trên hành trình, chia sẻ những câu hỏi và sự bối rối của họ. Chúng ta bước đi cùng nhau, suy ngẫm cùng nhau. Chúng ta không nên sợ hãi khi lý luận trong khi tìm kiếm. Chúng ta tin rằng lý trí của chúng ta là một món quà từ Thiên Chúa và sẽ dẫn chúng ta đến với Thiên Chúa vào lúc thích hợp.

Tôi nhớ về một người anh em của tôi, Herbert Mc Cabe. Có câu chuyện kể rằng khi ông mới sáu tuổi, mẹ của ông đã trách phạt ông vì một hành động sai trái. Bà nói: "Con đã rất hư. Hành động đó xấu đến mức có thể là một tội lỗi trọng đại." Và có lẽ cậu bé Herbert đã đáp lại: "Mẹ, điều đó

không thể được. Con không thể phạm phải tội trọng trước khi đạt đến tuổi lý trí. Mà theo Giáo Hội, một đứa trẻ sáu tuổi chưa có tuổi lý trí. Vì vậy, lập luận của mẹ là sai."

Nhưng cho phép tôi nói một câu vui về học thuyết. Trong xã hội của chúng ta có một loại thành kiến lớn đối với học thuyết. Người ta cho rằng học thuyết sẽ ngăn cản sự suy nghĩ: trẻ em sẽ chấp nhận học thuyết; còn người lớn sẽ tự suy nghĩ. Học thuyết được cho là làm cho người ta trở nên không khoan dung đối với những tín ngưỡng khác. Chính những tranh cãi về học thuyết đã khiến những người tôn thờ tôn giáo giết hại nhau ở Israel, Iraq và Pakistan. Nhiều người nói: "Chúng ta hãy gạt bỏ giáo lý và tiến đến một cái gì đó đẹp đẽ và âm áp như là tâm linh!"

Nhưng học thuyết chân chính không bao giờ giam cầm tâm trí. Nó luôn đưa chúng ta lại gần hơn với mẫu nhiệm. Học thuyết chân chính là một cuộc phiêu lưu vô tận trong mẫu nhiệm của Thiên Chúa. G. K. Chesterton đã nói về cuộc phiêu lưu của sự chính thống. Chúng ta được rửa tội trong mẫu nhiệm Ba Ngôi: Chúa Cha, Chúa Con và Chúa Thánh Thần. Đó là một mẫu nhiệm, nhưng đó là mẫu nhiệm giải thích mọi thứ. Đối với chúng ta, sống thực sự có nghĩa là chia sẻ sự sống của Ba Ngôi mà chúng ta đã được rửa tội trong đó.

Tuy nhiên, đã có một dòng tu đáng kính người Ireland, Hồng Y Michael Brown. Ngài là Bê Trên Dòng và là nhà thần học của Tòa Thánh. Khi còn là một đứa trẻ, ngài đã được một nữ tu rửa tội khẩn cấp. Ngài đã tìm gặp lại nữ tu ấy để cảm ơn bà. Bà nói với ngài: "Thưa Ngài, đó là một vinh dự lớn cho tôi khi được rửa tội cho ngài nhân danh Thiên Chúa Ba Ngôi." Ngài bỗng nhiên nghĩ thầm: "Nếu tôi chưa được rửa tội đúng cách, tôi không thể được phong chức linh mục và tôi thậm chí còn không phải là Hồng Y!"

Những học thuyết về Ba Ngôi, về thiên tính của Chúa Kitô và về sự Phục Sinh thật là hấp dẫn. Vào những năm sáu mươi khi mọi thứ dường như đang tan rã, nếu tôi – một tu sĩ trẻ – vẫn ở lại, đó chính là vì các anh em đã mở ra cho tôi hương vị, ánh sáng và vẻ đẹp của học thuyết. Việc truyền giáo ở Châu Âu hiện đại, theo tôi, phụ thuộc vào việc tái phát hiện vẻ đẹp của học thuyết chân chính và sự giải

phóng trí tuệ mà nó mang lại.

Không phải tất cả chúng ta đều có ơn gọi giảng dạy học thuyết. Một số người trong chúng ta sẽ là miệng lưỡi của Chúa Giêsu bằng những phương tiện khác, có thể là những phương tiện thậm chí còn căn bản hơn, qua những lời nói chữa lành và mang lại sự sống. Nhưng chúng ta thực sự cần những người dành cả đời để nghiên cứu thần học, để những học thuyết lớn này vẫn còn sống động.

Tôi nghĩ thách thức lớn ngày nay là làm thế nào để chạm đến trí tưởng tượng của giới trẻ. Lý luận không đủ. Và điều đó có nghĩa là chúng ta phải hiểu những bộ phim mà giới trẻ yêu thích, những bài hát mà họ hát, những cuốn tiểu thuyết mà họ đọc. Nếu chúng ta đam mê những điều mà giới trẻ ngày nay đam mê, thì chúng ta có thể nói một lời phù hợp với thế giới của họ. Đó là lý do tại sao khi tôi nói chuyện với giới trẻ ở Anh, tôi thường bắt đầu với một bộ phim mà họ chắc chắn đã xem.

Khi tôi bay đến Sydney vào mùa hè năm ngoái, tôi đã xem lại bộ phim tuyệt vời này, *Les enfants du silence*, câu chuyện về một người đàn ông dạy học trong một trường cho trẻ khiếm thính, và anh ấy đã yêu sâu sắc một người phụ nữ xinh đẹp, nổi loạn và sống trong im lặng. Vào một thời điểm, cô ấy đã nói với anh ấy bằng ngôn ngữ ký hiệu: "Nếu anh không thể để tôi là 'tôi' như anh là 'tôi', thì tôi không thể để anh bước vào im lặng của tôi để hiểu tôi." Tôi tự nhủ: "Vâng. Đó là một trực giác tuyệt vời về tình yêu! Đó chính là sự nhập thể!" Và tôi đã vội vã chạy đến cuối lối đi, với những giọt nước mắt trên khuôn mặt, để xin một mảnh giấy từ tiếp viên hàng không, để ghi lại điều đó. Chắc hẳn cô ấy nghĩ: "Lại một kẻ say xin nữa!"

Vậy là chúng ta đã thấy chúng ta có thể là khuôn mặt của Thiên Chúa, đôi tai của Thiên Chúa và miệng của Thiên Chúa. Bây giờ chúng ta sẽ đi đến ý nghĩa quan trọng và nhân bản nhất của tất cả: đó là ý nghĩa của sự chạm vào.

Chạm vào.

Chúa Giêsu đã chạm vào những người Ngài gặp. Ngài chạm vào thân thể của những người bệnh. Ngài chạm vào những người phong hủi. Ngài thậm chí còn chạm vào những người chết, điều này khiến Ngài trở nên không thanh sạch theo nghi thức. Việc

bị chạm vào không làm Ngài gặp khó khăn. Hãy nhớ lại người phụ nữ, có thể là người đã từng là gái điếm, Ngài đã cho phép cô ấy rửa chân Ngài và lau chân bằng tóc của mình. Ý tưởng ai đó có thể lau chân tôi bằng tóc của họ có vẻ rất lạ lẫm và không hấp dẫn. Nhưng Chúa Giêsu thoải mái với cơ thể Ngài và với cơ thể của người khác. Tại sao sự quan trọng của việc chạm vào lại lớn như vậy?

Thánh Thomas Aquino, vị thầy vĩ đại của chúng ta, đã nói rằng đây là giác quan mang tính nhân văn nhất trong tất cả các giác quan. Đại bàng nhìn rõ hơn chúng ta. So với chó, khứu giác của chúng ta không có gì đáng kể. Dơi có thể nghe được những âm thanh mà chúng ta không thể nghe thấy. Nhưng chạm vào thực sự là giác quan đặc trưng của con người: khi chúng ta thực sự yêu một ai đó, mong muốn đầu tiên của chúng ta là chạm vào người đó.

Tại sao chạm vào lại có vị trí quan trọng trong tình yêu? Bởi vì khi chúng ta yêu nhau, việc chạm vào luôn mang tính tương tác. Khi chúng ta chạm vào người mà mình yêu, người đó cũng sẽ chạm lại vào chúng ta. Chúng ta có thể nhìn thấy hoặc nghe thấy mà không bị nhìn thấy hoặc nghe thấy. Chúng ta có thể ngủ mà không bị ngủ lại, ít nhất là bởi con người. Nhưng không thể chạm vào mà không bị chạm lại. Trong Mẫu Nhiệm Nhập Thể, Thiên Chúa chạm vào chúng ta và chúng ta chạm vào Thiên Chúa. Đó là sự viên mãn của tình yêu lẫn nhau.

Đó là lý do tại sao lạm dụng việc chạm vào, hoặc chạm vào mà không có tình yêu, lại là điều khủng khiếp, vì nó phá hủy bản chất của việc chạm vào, đó là sự tương tác. Gandhi đã từ chối gọi những người thuộc tầng lớp thấp nhất trong hệ thống đẳng cấp của Ấn Độ giáo là "không thể chạm vào". Điều này có nghĩa là những người khác từ chối để họ chạm vào mình. Lòng từ bi mạng đến cho chúng ta một trái tim bằng thịt. Nói cách khác, chúng ta muốn đưa tay ra để chạm vào những người mà người khác từ chối.

Năm ngoái, Đat Lai Lạt Ma đã đến thăm cộng đoàn Blackfriars của tôi để tham gia một cuộc tranh luận về sự chiêm niệm trong các truyền thống của chúng ta. Paul Murray, một tu sĩ dòng Đa Minh người Ireland, đã có một bài giảng tuyệt vời, cùng với một nữ tu dòng Kín. Và Đat Lai Lạt Ma đã

tra lời. Chúng tôi không giải quyết được sự khác biệt của mình, nhưng chúng tôi đã lắng nghe nhau với lòng từ bi. Tuy nhiên, không phải những lời nói của Đạt Lai Lạt Ma đã giúp chúng tôi vượt qua những sự chia rẽ, mà chính là hành động của Ngài. Một người bạn trong cộng đoàn, ngồi trên xe lăn, đã bị liệt do một cuộc tấn công tôi tệt. Khi Đạt Lai Lạt Ma bước vào, Ngài dừng lại bên chiếc xe lăn của cô ấy, đặt má mình lên má cô ấy trong im lặng. Ngài đã dành nhiều thời gian với cô ấy hơn bất kỳ ai khác. Đó chính là sự nhập thể của lòng từ bi.

Khi tôi bắt đầu tham gia công tác chăm sóc bệnh nhân HIV/AIDS vào những năm 80, tôi đã nhận ra tầm quan trọng của việc chạm vào. Cộng đoàn của chúng tôi đã tổ chức một buổi hội thảo về Giáo Hội và HIV/AIDS, và sự tham gia đã vượt qua mong đợi của chúng tôi. Các bác sĩ, y tá, các linh mục, người mắc HIV và bạn bè của họ, tất cả đều muốn tham gia. Đó là những ngày đầu tiên. Hầu hết chúng tôi chưa bao giờ gặp người bị HIV/AIDS. Chúng tôi sợ lây nhiễm. Nhưng trong Thánh Lễ kết thúc, một chàng trai tên Benoît, mắc HIV, đã đến với tôi để nhận nụ hôn bình an. Khi tôi ôm anh ấy, tôi nghĩ: “Đây là thân thể của Đức Kitô, và hôm nay Ngài cần được ôm lấy”. Trong Đức Kitô, Thiên Chúa đã đến và chạm vào chúng ta. Thiên Chúa vẫn chạm vào chúng ta ngay hôm nay. Chúng ta cần chia sẻ sự chạm vào này.

Xã hội của chúng ta quá sợ hãi về những rủi ro, và chúng ta quá sợ lạm dụng tình dục đến mức đã bắt đầu sợ hãi việc chạm vào. Những nỗi sợ hãi này chắc chắn là hợp lý. Nhiều hành vi lạm dụng chạm vào và phá hoại đã gây tổn hại rất nhiều cho mọi người. Nhưng chúng ta cần chữa lành bằng cách lấy lại khả năng trở thành Thân Thể của Đức Kitô theo cách này, vừa là cách nhân văn nhất, vừa là cách Kitô Giáo nhất. Chúng ta sẽ cản trở sâu sắc lẫn nhau, và có nguy cơ đi ngược lại Mâu Nhiệm Nhập Thể nếu chúng ta cứ giữ khoảng cách mãi, trong khi Thiên Chúa đã đến gần. Và chẳng phải đây là một thử thách đối với chúng ta, những người Kitô hữu sao? Làm thế nào chúng ta có thể hiện thân cách thức mà Đức Kitô ôm lấy người khác?

Hy vọng của tôi là các bạn sẽ trở thành Đức Kitô trong ngày hôm nay. Các bạn được kêu gọi trở thành gương

mặt, đôi tai, miệng, và sự chạm vào của Ngài. Điều này đòi hỏi lòng can đảm. Một mặt, là can đảm để để người khác nhìn vào bạn, để họ mỉm cười với bạn, với chính bạn như bạn là. Sau đó là can đảm để lắng nghe, đặc biệt là những người mà bạn không đồng ý, với niềm tin rằng nếu bạn mở lòng và tâm hồn, Chúa sẽ ban cho bạn một lời nói cho họ. Còn có can đảm để nói Lời của Thiên Chúa. Điều này đặc biệt đòi hỏi sự kiên cường trước sự hoài nghi trong xã hội của chúng ta, vốn luôn nghi ngờ mọi thứ, đặc biệt là Giáo Hội. Và cuối cùng, chúng ta cần có can đảm để đưa tay ra để chạm vào người khác với lòng từ bi của Đức Kitô và để được chạm vào bởi họ.

Chúc các bạn mạnh mẽ!

Chuyển ngữ: **Lm. Giuse Phan Cảnh**

Từ: unpretreviousrepond.com

Nguồn: giaophanthanhhoa.net

Tiếp theo tr. 6: ĐỨC GIÊSU KITÔ ...

Chúa (26.10.2008), Đức Giáo Hoàng Bênêđictô XVI nhắc nhở mọi người rằng toàn bộ lề luật của Thiên Chúa gói gọn trong từ ‘yêu’. Đồng thời, Ngài chỉ rõ sự cần thiết của việc diễn tả lời của Thiên Chúa mà các Kitô hữu loan báo trong hành động yêu thương. Bởi vì, đây là cách thức duy nhất làm cho Tin Mừng trở nên đáng tin cậy cho dù vẫn còn đó những khiếm khuyết của người loan báo Tin Mừng, người đón nhận và sống theo Tin Mừng.

Thánh Giáo Hoàng Phaolô VI viết rằng Tin Mừng cần được loan báo bằng chứng tá qua việc thấu hiểu, chấp nhận, chia sẻ đời sống với người khác, nỗ lực vì những điều trân quý, hy vọng vào những điều cao thượng. Ngài nhân mạnh rằng: “*Qua chứng tá không lời này, những Kitô hữu này khơi dậy những câu hỏi không thể cưỡng lại trong lòng những ai chứng kiến cách họ sống: Tại sao họ lại như thế? Tại sao họ sống theo cách này? Điều gì hay ai là nguồn cảm hứng cho họ? Tại sao họ lại ở giữa chúng ta? Một chứng tá như thế đã là một sự loan báo thầm lặng về Tin Mừng, và là một sự loan báo rất mạnh mẽ và hiệu quả. Đây là hành động khởi đầu của việc loan báo Tin Mừng*” (Evangelii Nuntiandi 21). Ngài còn khẳng định: “*Con người thời nay sẵn lòng lắng nghe các chứng nhân hơn là các thầy dạy và nếu họ lắng nghe các thầy dạy thì đó*

là vì những thầy dạy ấy là những chứng nhân” (Evangelii Nuntiandi 41). Đối với Thánh Giáo Hoàng Phaolô VI, chứng tá bằng hành động luôn là điều không thể thiếu được trong việc loan báo Tin Mừng. Tư tưởng và cách thức nhìn nhận của thánh nhân không chỉ đúng vào thời của Ngài mà còn đúng trong mọi thời đại. Hơn ai hết, Đức Giêsu là Mô Mầu chứng nhân và thầy dạy cho bất cứ ai, trong bất cứ lãnh vực nào.

Dưới nhãn quan của Công Đồng Vatican II, sứ mệnh loan báo Tin Mừng của Giáo Hội luôn là sứ mệnh mời gọi mọi người ý thức hơn về phẩm giá cao quý của con người (GS 22). Điều này có nghĩa rằng Tin Mừng Đức Giêsu cho phép con người sống xứng đáng với phẩm giá con người trong đời sống xã hội, đồng thời, cho phép con người được chung hưởng sự sống Thiên Chúa. Nói cách khác, Tin Mừng của Đức Giêsu là Tin Mừng vừa cho phép con người được ‘phát triển toàn diện’ về đời sống thể chất và tinh thần trong hành trình trần thế, vừa giúp con người vững tâm trong hy vọng rằng qua những biến chuyển của thời cuộc, con người được kết hiệp vĩnh cửu với Thiên Chúa là Nguồn Gốc và Cùng Đích của mình trong Nước Trời. (còn tiếp)

(Đọc tiếp BTDL/CN 4 MC)

(IV. THEO ĐỨC GIÊSU - ĐƯƠNG
LOAN BÁO TIN MỪNG)

NHỊP ĐIỆU MÙA CHAY:

HIỂU RÕ NHỮNG KHUÔN MẪU VÀ KHÁC BIỆT

Lm. Ronald D. Witherup

Nhìn chung, Mùa Chay mỗi năm đều có cấu trúc giống nhau: bắt đầu từ Thứ Tư Lễ Tro, lên đến đỉnh cao là Tam Nhật Vượt Qua (Thứ Năm Tuần Thánh, Thứ Sáu Tuần Thánh, Thứ Bảy Tuần Thánh), và kết thúc bằng Đêm Vọng Phục Sinh đầy cao trào. Chúng ta có thể nhận ra một dòng chảy, một nhịp điệu cơ bản trong các Bài Đọc của Mùa Phụng Vụ này.

.....

(Tiếp theo BTDL/CN 2 MC)

Chăm sóc công trình tạo dựng.

Năm Thánh này còn mang một định hướng đặc biệt, chạm đến mối quan tâm sâu sắc của Đức Giáo Hoàng Phanxicô: chăm sóc công trình tạo

dụng. Trong cùng bức thư, Ngài viết: “Nhận thức rằng chúng ta đều là những [người hành hương trên trái đất này](#), mà Chúa giao phó cày cấy và canh giữ (x. St 2, 15), chúng ta đừng quên chiêm ngắm vẻ đẹp của tạo thành và chăm sóc ngôi nhà chung của chúng ta trong suốt cuộc hành trình của mình”.

Ngài đã trình bày chi tiết về chủ đề này trong hai văn kiện quan trọng. Đầu tiên là Thông Điệp [Laudato Si'](#) (2015), kêu gọi toàn thể nhân loại ưu tiên cứu lấy hành tinh Trái Đất, “ngôi nhà chung” đang bị đe dọa sụp đổ nghiêm trọng hơn bao giờ hết. Đức Giáo Hoàng lặp lại lời kêu gọi này với một văn kiện khẩn thiết hơn, đó là Tông Huấn [Laudate Deum](#) (tháng 10 năm 2023), thúc giục thế giới chú ý đến cuộc khủng hoảng khí hậu không thể phủ nhận và hậu quả của nó. Ngài cũng mời gọi các tín hữu suy ngẫm về việc chăm sóc tạo thành trong suốt cả năm. Rõ ràng, chăm sóc tạo thành phải là một chủ đề trọng tâm của Mùa Chay năm nay.

Kỷ niệm Công Đồng Vatican II.

Năm nay, Giáo Hội kỷ niệm hai sự kiện quan trọng có thể được lồng ghép vào suy tư Mùa Chay. Ngày 8 tháng 12 là kỷ niệm 60 năm bế mạc Công Đồng Vatican II (1965). Với tầm quan trọng lịch sử và tác động của Công Đồng đến cuộc cải cách phụng vụ mà Giáo Hội đang cử hành, việc chú ý đến sự kiện nổi bật này là điều đáng xem xét. Ngoài ra, ngày 18 tháng 11 là kỷ niệm 60 năm ban hành [Dei Verbum](#), Hiến Chế Tín Lý Về Mạc Khải. Văn kiện Công Đồng này có ảnh hưởng to lớn đến cách Giáo Hội hiểu về Kinh Thánh và chính bản chất tự mạc khải của Thiên Chúa. Một lần nữa, [Dei Verbum](#) cũng đáng được đề cập, vì Mùa Chay là thời gian thích hợp để suy ngẫm Lời Chúa và cách Lời Chúa biến đổi cuộc sống của chúng ta.

Công Đồng Đại Kết Nicea lần thứ nhất.

Một kỷ niệm khác khá đặc biệt, được Đức Giáo Hoàng Phanxicô lưu ý trong Tự Sắc công bố Năm Thánh Hy Vọng: kỷ niệm 1700 năm [Công Đồng Nicea](#) (325 CN). Dù có vẻ hơi bí ẩn, nhưng đây là một Công Đồng cực kỳ quan trọng. Công Đồng đã giúp định hình Kinh Tin Kính trọng thể mà chúng ta vẫn đang tuyên xưng mỗi Chúa Nhật và các ngày lễ trọng, và cũng phổ biến đối với những hệ phái

Kitô Giáo khác. Ngoài ra, Công Đồng Nicea cũng thảo luận về ngày lễ Phục Sinh, nhưng quyết định của Công Đồng không giải quyết triệt để vấn đề. Điều này vẫn còn thấy rõ ngày nay, giải thích vì sao các Kitô hữu Chính Thống Giáo cử hành lễ Phục Sinh vào một ngày khác với các Kitô hữu Công Giáo Rôma. Hơn nữa, giáo lý Kitô học của Nicea về tương quan giữa Chúa Cha và Chúa Con, cũng như với Chúa Thánh Thần, xuất hiện khá thường xuyên trong Mùa Chay. Có lẽ năm nay là cơ hội duy nhất để giảng về tầm quan trọng của Kinh Tin Kính Nicea, ý nghĩa lịch sử và ý nghĩa đối với chúng ta ngày nay. Chúng ta cũng có thể kết nối Kinh Tin Kính với việc cử hành Bí Tích Khai Tâm Kitô Giáo cho các dự tòng vào lễ Phục Sinh.

Rõ ràng, việc lồng ghép quá nhiều chủ đề vào một Mùa Phụng Vụ tiềm tàng một nguy cơ nào đó. Tuy nhiên, Mùa Chay không chỉ là một cuộc hành hương thông thường. Nó diễn ra trong những bối cảnh và hoàn cảnh mới, đòi hỏi các vị giảng lễ ít nhiều phải chú ý để đáp lại những thúc đẩy của Chúa Thánh Thần. [Luôn phải có sự thân trong](#). Không nhất thiết phải đề cập đến tất cả các chủ đề, và chắc chắn không phải nhồi nhét tất cả vào một bài giảng. Nhưng vì Mùa Chay kéo dài 40 ngày, chắc chắn sẽ có những cơ hội để chúng ta chú ý đến một số hoàn cảnh khi chúng phát sinh.

CHIẾN LƯỢC CHO MÙA CHAY.

Tóm lại, tôi đề xuất năm bước có thể xem là chiến lược giảng dạy cho Mùa Chay năm nay. Một số linh mục có thể thấy những gợi ý này chỉ là sự nhắc lại những lớp học giảng ở chủng viện. Tuy nhiên, theo kinh nghiệm của tôi, đôi khi trở về với những điều cơ bản lại rất hữu ích.

Có cái nhìn toàn diện.

Hãy suy ngẫm trước về toàn bộ Mùa Chay để nắm rõ cấu trúc, mục đích và những nét đặc thù của Mùa Chay năm nay. Cách nhìn tổng quan này cũng có nghĩa là thấy được sự liên hệ với các sinh hoạt khác của Giáo Hội, kể cả tình hình cụ thể của giáo xứ mình.

Tạo sự liên kết.

Tôi muốn nhấn mạnh hai điều. Thứ nhất, hãy tìm mối liên hệ nội tại giữa các Bài Đọc Kinh Thánh, chẳng hạn như giữa Cựu Ước và Tân Ước. Mùa Chay làm nổi bật những liên kết như vậy – ví dụ, qua một số

hình ảnh các tiên tri, hiền nhân, hoặc những tội tở đau khô, vốn được xem là hình mẫu hoặc tiên trưng về Đức Giêsu chịu thương khó. Thứ hai, hãy liên hệ tới thế giới đương đại. Những chủ đề, bài học hay tư tưởng nào mang ý nghĩa thiết thực cho hôm nay và có thể truyền cảm hứng cho cộng đoàn của chúng ta?

Cầu nguyện với Kinh Thánh.

Việc đọc và suy gẫm Kinh Thánh trước rất quan trọng, nhưng cầu nguyện với Kinh Thánh cũng thiết yếu không kém. Đây không chỉ là đọc để hiểu nghĩa, mà là biến Kinh Thánh thành một phần trong hành trình thiêng liêng Mùa Chay của chính linh mục. Dù quý vị chọn hình thức *lectio divina* nào – có rất nhiều cách thực hành – bước này sẽ đào sâu đời sống thiêng liêng và có thể mở ra những hướng đi mới mẻ cho bài giảng của quý vị.

Lên kế hoạch trước.

Một số linh mục tôi biết đã xây dựng phương pháp lên kế hoạch cho cả Mùa Phụng Vụ, đôi khi với sự hỗ trợ của các chức việc giáo xứ hoặc những giáo dân thiện nguyện nhiệt tình. Thực tế, việc mời gọi người khác tham gia vào quá trình này có thể xem là một cách [thực hiện tinh thần hiệp hành](#), một chủ đề đang được Giáo Hội đặc biệt coi trọng. Dù quý vị tiếp cận theo cách nào, việc hoạch định trước các cử hành phụng vụ sẽ giúp tăng tính thống nhất và hiệu quả.

Giữ thế quân bình.

Tôi muốn đề cập đến hai điểm ở đây. Thứ nhất, cần giữ sự cân bằng tinh tế giữa những giáo huấn chung của Mùa Chay và ý nghĩa riêng của Mùa Chay năm nay. Cả hai đều quan trọng. Thứ hai, đừng có “phát minh lại cái bánh xe”. Mục tiêu không phải là tạo ra những nghi thức phụng vụ mới để gây ấn tượng với giáo dân. Mục đích thực sự là giúp toàn thể cộng đoàn bước vào Mùa Chay một cách trọn vẹn và cử hành sốt sắng, phù hợp với những gì Giáo Hội đã qui định trong Sách Lễ. Như vậy, chúng ta và cộng đoàn sẽ được nuôi dưỡng và củng cố, bởi vì xét cho cùng chính Chúa Thánh Thần đang hoạt động trong chúng ta sẽ làm cho Mùa Chay sinh hoa kết trái dồi dào nhất.

(*) Tác giả Linh mục RONALD WITHERUP, Hội Xuân Bích, là nguyên Bề Trên Tổng Quyền Hội Linh mục Xuân Bích và là tác giả cuốn sách mới suy niệm Mùa Chay hàng ngày: [Ashes to Flames: A Lenten Pilgrimage](#) (Paulist Press, 2025).

Tram Cung chuyển ngữ từ [thepriest.com](#)
Nguồn: [giaophamhatrang.org](#)

Lan qua đời vào năm 2005.

Ngay cả trong những năm cuối đời của Đức Gioan Phaolô II, nỗ lực khiến Ngài có vẻ mạnh mẽ hơn thực tế vẫn được tiếp tục.

Điều này được chứng minh bằng một câu chuyện hiện đang rất nổi tiếng trong giới quan sát Vatican, trong đó, sau khi Đức Gioan Phaolô II trải qua ca phẫu thuật mở khí quản vào cuối tháng 2 năm 2005, một phát ngôn viên của Vatican vào thời điểm đó đã tuyên bố vào ngày hôm sau rằng Đức Giáo Hoàng đã ăn 10 chiếc bánh quy, tạo ra một tình huống khó xử cho các bác sĩ phải làm rõ sự thật; họ nói rằng một bệnh nhân có ống nội khí quản sẽ không thể nuốt được bánh quy, chứ đừng nói đến bất kỳ thứ gì rắn.

Không cần phải nói, giới truyền thông lúc đó cũng không tin vào câu chuyện này.

Tuy nhiên, lần này, giới truyền thông đã tin chắc rằng thông tin về tình trạng của Đức Giáo Hoàng do nhóm y tế của Ngài tại Bệnh viện Gemelli cung cấp là đúng sự thật, phần lớn là do các chi tiết cụ thể được đưa ra, bao gồm việc thừa nhận bị suy hô hấp, truyền máu và việc Ngài phải nằm bệnh viện nhiều ngày.

Sự minh bạch mới lạ này về sức khỏe của Đức Giáo Hoàng đối với một thể chế cứng đầu chống lại sự thay đổi phần lớn là nhờ chính Đức Thánh Cha Phanxicô, người đã đích thân cho phép công bố mọi thông tin về tình trạng sức khỏe của Ngài.

Bác sĩ Sergio Alfieri, giám đốc khoa phẫu thuật nội khoa của Bệnh viện Gemelli ở Roma và là nhà lãnh đạo nhóm bác sĩ của Đức Giáo Hoàng tại đó, cho biết trong cuộc họp báo ngày 21 tháng 2 rằng chính Đức Phanxicô là người đã quyết định minh bạch hóa tình trạng lâm sàng của mình và là người chọn cách thẳng thắn chia sẻ những diễn biến hàng ngày.

Alfieri cho biết, các bản tin y khoa của Đức Giáo Hoàng là sản phẩm của những quan sát chung của nhiều bác sĩ và chuyên gia điều trị cho Đức Giáo Hoàng và được dịch thân Đức Thánh Cha Phanxicô chấp thuận trước khi được Văn phòng Báo chí Tòa Thánh công bố.

Trong suốt thời gian nằm bệnh viện gần một tháng của Đức Giáo Hoàng, các bản tin y tế được xuất bản gần như hàng đêm, ngoại trừ những

ngày gần đây, khi các bác sĩ cho rằng tình trạng của Đức Phanxicô đủ ổn định để chuyển sang phát hành bản tin mỗi hai đêm.

Quyết định này của Đức Thánh Cha Phanxicô có thể phần lớn là nhằm tránh những đồn đoán tràn lan và tin tức giả mạo về sức khỏe của Ngài.

Đức Gioan Phaolô II đã từng nói một câu nổi tiếng khi được hỏi về sức khỏe của Ngài rằng Ngài không biết vì Ngài chưa đọc báo.

Mọi nỗ lực về sức khỏe của Đức Giáo Hoàng đều là mảnh đất màu mỡ cho những suy đoán, và lần này đôi với Đức Thánh Cha Phanxicô cũng không ngoại lệ. Ngay từ đầu, đã có tin đồn rằng Ngài đã qua đời, và Vatican đã giữ bí mật, và vài ngày sau, các tiêu đề lan truyền rằng Ngài chỉ còn 72 giờ để sống.

Đức Thánh Cha Phanxicô đã vượt xa ngưỡng thời gian đó, và thực tế có vẻ đang hồi phục chậm nhưng ổn định, khi các bác sĩ hôm thứ Hai quyết định hủy bỏ dự đoán tổng thể “được cảnh báo” của Ngài, nghĩa là họ coi Ngài đã qua cơn nguy hiểm trước mắt, mặc dù tình trạng lâm sàng vẫn phức tạp.

Quyết định công bố thông tin chi tiết về tình trạng của mình cũng là một Thông điệp gửi đến thế giới và chính tổ chức của Ngài rằng Ngài vẫn chưa ra đi, và khi thời điểm đó đến, Ngài sẽ chỉ được các bác sĩ tuyên bố là đã chết, chứ không phải giới truyền thông hay chính Giáo Triều của Ngài.

Một bản ghi âm cảm ơn thế giới vì những lời cầu nguyện của họ, được Đức Thánh Cha Phanxicô ghi âm từ phòng bệnh của mình và được phát trên loa phóng thanh vào ngày 6 tháng 3 cho các tín hữu tụ tập để cầu nguyện kinh Mân Côi cho Ngài tại Quảng trường Thánh Phêrô, cũng là một tín hiệu cho thấy rằng dù buồn nhưng Ngài vẫn không gục ngã.

Đối với nhiều người, mặc dù khó có thể nghe được bài phát biểu khó nhọc và đứt quãng của Đức Giáo Hoàng, nhưng thật an ủi khi được nghe giọng nói của Ngài lần đầu tiên sau ba tuần.

Lựa chọn minh bạch này của Đức Thánh Cha Phanxicô đánh dấu một sự mới lạ nữa đối với một vị Đức Giáo Hoàng có tư tưởng cải cách, sẵn sàng thay đổi thể chế Giáo Triều và làm mọi việc theo cách riêng của mình, và điều này bảo đảm rằng Ngài là người kiểm soát câu chuyện về sức khỏe của mình.

Ngài đã chứng minh rõ ràng quan điểm này ngay từ đầu khi Ngài quyết định gửi một Thông điệp tới những người trong Giáo Triều rằng Ngài vẫn là người chịu trách nhiệm bằng cách bỏ qua hệ thống của chính mình để tổ chức một cuộc họp tại Bệnh viện Gemelli với Thủ Tướng Ý Giorgia Meloni, người sau đó đã đưa ra một tuyên bố nhận xét về phong thái lịch sự và khiêm nhường của Đức Giáo Hoàng.

Đức Thánh Cha Phanxicô luôn được cả những người chỉ trích và ủng hộ công nhận là một nhà chiến lược sắc sảo và khôn ngoan, và những hành động cũng như quyết định của Ngài từ phòng riêng trên tầng 10 của Bệnh viện Gemelli đã chứng minh một lần nữa rằng ngay cả khi yếu đuối và dễ bị tổn thương nhất, Ngài vẫn là người có quyền kiểm soát rất lớn.

VietCatholic - Media12/Mar/2025

Source: [Crux Pope fights fake news with unprecedented detail about health status](#)

Trải nghiệm sa mạc tâm hồn trong Mùa Chay

Tác giả: **Beth Bubik**

Chay tịnh thiêng liêng là gì?

Chay tịnh thiêng liêng không chỉ là tiết chế trong ăn uống, mà còn là sự tự nguyện từ bỏ những gì bất xứng và phù phiếm để hướng lòng về Chúa. Đây là một trải nghiệm thiêng liêng, một tâm trạng “đói khát” Đức Giêsu, vì Đức Giêsu.

Cầu nguyện, chay tịnh và bác ái là ba cột trụ của Mùa Chay. Thế nhưng, trong ba cột trụ ấy, chay tịnh thường bị lãng quên nhất, có thể vì ta chưa hiểu hết giá trị của chay tịnh, hoặc vì sợ phải từ bỏ những thói quen dễ chịu. Nhưng một Mùa Chay không có chay tịnh là một Mùa Chay chưa trọn vẹn.

Bí quyết của chay tịnh: Từ bỏ để đón nhận.

Chay tịnh không phải để đánh mất, mà là để được lấp đầy bởi ân sủng. Khi ta từ bỏ những điều phù phiếm, ta mới có chỗ cho Chúa. Thánh Maximus thành Turin viết:

"Khi thân xác Kitô hữu không bị chi phối bởi đồ ăn và thức uống, nó trở thành sa mạc nơi Đức Kitô ngự trị... và chúng ta có thể chiêm ngắm trời đất ngay trong chính tâm hồn mình." —>

Mùa Chay là thời gian thánh, mời gọi chúng ta bước vào sa mạc thiêng liêng để kết hợp mật thiết hơn với Đức Kitô qua cầu nguyện, chay tịnh và bác ái. Chính trong sự từ bỏ của chay tịnh mà lời cầu nguyện của chúng ta trở nên mạnh mẽ hơn. Đây chính là hành trình vào sa mạc nội tâm, nơi tâm hồn được thanh luyện nhờ "chay tịnh thiêng liêng".



Không gì bằng một Mùa Chay thực sự, một Mùa Chay được trải nghiệm niềm "đói khát Chúa". Điều này còn được gọi là "Hoãn lại và cầu nguyện" - hoãn sử dụng thịt, rượu..., tiết chế những thú vui vật chất để dành chỗ cho cầu nguyện. Khi thực hành chay tịnh cùng Chúa với một kế hoạch rõ ràng, việc này trở nên khả thi và đầy ơn ích.

Hai mùa Chay sa mạc: Chay Tịnh và được chữa lành.

Beth Bubik - tác giả của bài này và cũng là người dẫn chương trình Delay and Pray® Podcast - chia sẻ:

"Mùa Chay 2020 đánh dấu một bước ngoặt trong đời tôi, khi đại dịch khiến tôi không thể tham dự Thánh Lễ. Lần đầu tiên, tôi cảm nhận sự trống vắng của Bí Tích Thánh Thể và quyết tâm không bao giờ để Mùa Chay trôi qua một cách hời hợt nữa.

Tôi cầu nguyện. Tôi chay tịnh. Tôi đắm mình trong Lời Chúa và các buổi tĩnh tâm.

Năm đó, tôi cảm thấy mất mát và cô đơn. Nhưng sau đại dịch, tôi càng trân quý hơn Thánh Lễ và sự hiện diện của gia đình.

Đến Mùa Chay 2021, thử thách lớn hơn lại đến. Mẹ tôi bị cách ly trong nhà dưỡng lão, cô đơn và suy yếu. Gia đình tôi chia rẽ khi tranh cãi có nên đón mẹ về hay không. Sự bất hòa làm rạn nứt tinh thần.

Tôi cầu nguyện và chay tịnh, xin Chúa ban một lối thoát. Tôi tiết chế ăn uống và tha thiết nài xin Chúa cho gia đình tôi được vào thăm mẹ.

Vài tuần sau, lời cầu xin của chúng tôi được nhậm lời. Chúng tôi được phép vào chăm sóc mẹ cho đến khi bà về với Chúa vào ngày 4 tháng 1 năm 2021. Đây đúng là một phép lạ.

Dù vậy, gia đình tôi vẫn chưa được hàn gắn hoàn toàn. Tôi biết rằng Chúa chưa kết thúc công việc của Ngài trong chúng tôi. Vì thế, Mùa Chay năm đó, tôi quyết định không chay tịnh một mình nữa. Tôi mời các

chị em trong giáo xứ cùng đồng hành. Chúng tôi cùng nhau cầu nguyện, chay tịnh và xin ơn chữa lành.

Chúng tôi cầu xin sự hòa giải, chúng tôi cầu xin ơn tha thứ, chúng tôi cầu xin những phép lạ.

Mâu nhiệm của sa mạc.

Một điều quan trọng tôi nghiệm thấy: Con đói mở ra khoảng trống, một khoảng

trống mà chỉ Chúa mới có thể lấp đầy. Khi tôi ở lại trong "sa mạc" với Ngài, khi tôi không bỏ chạy khỏi sự khó chịu, tôi đã để Chúa tuân đổ ân sủng trên tôi theo cách tôi chưa từng trải nghiệm trước đây. Và rồi, Ngài đã chữa lành tôi. Ngài đã chữa lành gia đình tôi. Ngài đã giải quyết những chia rẽ mà tôi đã cầu xin bấy lâu.

Tôi nhớ lại một khoảnh khắc trong Tuần Thánh, khi tôi ngồi trong một nhà thờ tĩnh lặng, nhìn lên Đức Giêsu trên Thánh Giá. Trong tình lặng, tôi cảm nhận được Ngài mời gọi tôi ăn năn trong vết thương nơi cạnh sườn Ngài: Hãy đến nghỉ ngơi ở đó! Hãy đến ăn năn ở đó! Hãy để Ngài lấp đầy tâm hồn!

Bình minh Phục Sinh: Niềm hoan lạc sau chay tịnh.

Sáng Chúa Nhật Phục Sinh năm đó thật huy hoàng. Gia đình tôi cùng nhau tham dự Thánh Lễ, với những mối quan hệ được hàn gắn, bình an được phục hồi. Đó thực sự là một lễ hội.

Như Cha Chad Ripperger nói: "Phải trải qua sự từ bỏ mới có thể đạt đến niềm hoan lạc." Và tôi đã làm được. Khi tôi bước ra khỏi ngôi mộ Mùa Chay năm ấy, tôi cảm thấy như mình đã cùng Đức Kitô sống lại."

Mùa Chay là thời gian để chữa lành và tha thứ. Đừng bỏ lỡ. Hãy bước vào sa mạc. Hãy để Ngài biến đổi bạn. Điều đó sẽ thay đổi mọi sự.

Xuân Đại (TGPSG)
biên dịch từ [CatholicExchange](#)



thông sâu sắc hơn với Ngài và với người khác, đến nỗi đã chia sẻ sự sống của chính Ngài với chúng ta bằng ân sủng ngay trong hiện tại, và bằng vinh quang trong tương lai, "Thiên Chúa, Đấng cứu độ chúng ta muốn mọi người được cứu độ và nhận biết chân lý."

Đây không phải là mong muốn hão huyền về phía Thiên Chúa. Thiên Chúa sẽ ban cho và làm bất cứ điều gì để đưa chúng ta vào mối tương quan sâu sa hơn với Ngài. Thiên Chúa đã ban Con Một của Ngài vì mối tương quan với chúng ta như là con cái của Ngài. Con Thiên Chúa là Đức Giêsu đã phó mình trên Thập Giá cũng vì mối tương quan này, "chỉ có một Thiên Chúa, chỉ có một Đấng trung gian giữa Thiên Chúa và loài người: đó là một con người, Đức Kitô Giêsu, Đấng tự hiến làm giá chuộc mọi người." (1Tm 2, 5-6) Chúng ta nhận được Chúa Thánh Thần cũng là để biến mối tương quan được thừa nhận này thành hiện thực. Thiên Chúa không ngừng tha thứ tội lỗi và ban cho chúng ta những ân sủng vì mục đích này.

Được dựng nên theo hình ảnh và giống Thiên Chúa, chúng ta cần tự vấn xem mình sẵn sàng để làm gì, để cho đi điều gì, và để lớn lên trong tình yêu đối với Thiên Chúa và người khác? Liệu chúng ta có đang nhận được lòng thương xót và ân sủng biến chúng ta thành con cái Thiên Chúa, nhưng chúng ta lại đã không cố gắng để yêu mến Thiên Chúa và người lân cận không?

Người quản gia bất lương trong Tin Mừng Lc 16, 1-13 là một đây tố ịch kỹ và hoang phí, anh ta dường như thường lạm dụng tài sản của ông chủ. Anh đã bùng tính khi nghe ông chủ nói, "Anh hãy phúc trình về công việc quản lý của anh, vì từ nay anh không được làm quản gia nữa" (c. 3). Thời gian phục vụ của anh ta đã kết thúc. Đây chẳng phải là điều mà Thiên Chúa cũng sẽ nói với chúng ta khi chúng ta trút hơi thở cuối cùng và thời gian phục vụ trên trần gian của chúng ta cũng đến hồi kết sao?

Người quản lý đã biển thủ tiền bạc và trở thành người sử dụng tất cả những gì anh ta có trong tay - những tờ hện trả nợ - để đảm bảo tương lai của mình thông qua các mối tương quan tốt hơn với người khác. Giờ đây, anh ta đầu tư vào các mối tương quan

chứ không phải vào những mong muốn và mục tiêu ích kỷ của bản thân nữa, “*Mình biết phải làm gì rồi, để sau khi mất chức quản gia, sẽ có người đón rước mình về nhà họ!*” (c. 4).

Đức Giêsu hướng sự chú ý vào người quản lý như một điển hình về cách chúng ta tận dụng hiệu quả tất cả những gì chúng ta đang có trong hiện tại, bởi vì tương lai của chúng ta phụ thuộc vào các mối tương quan của chúng ta hiện nay, “*Thầy bảo cho các con biết: hãy dùng tiền của bất chính mà tạo lấy bạn bè, phòng khi hết tiền hết bạc, họ sẽ đón rước anh em vào nơi ở vĩnh cửu*” (c. 9). Bất kể kiếm được và sử dụng như thế nào, thì sớm muộn gì của cải, dù đó là tiền bạc, sức khỏe, thành công, danh vọng, thú tiêu khiển,... cũng sẽ lui tàn.

Nhưng sự hiệp thông của chúng ta với Thiên Chúa và với người khác trên trái đất này chuẩn bị cho chúng ta sự giàu có không phai nhạt trên Thiên Đàng.

Có 3 câu hỏi giúp chúng ta tự phân định rằng liệu chúng ta có thực sự tận dụng mọi thứ để lớn lên trong mỗi tương quan với Thiên Chúa và với người khác không:

1.- Những thứ này kiếm được như thế nào?

Có phải tôi thủ đắc những thứ này theo cách tôi tôn trọng quyền của Thiên Chúa không? Có phải do tham lam, trộm cắp, hoặc thiếu trung thực mà tôi giành được nó không? Có phải tôi tìm kiếm và sở hữu của cải mà không quan tâm gì đến ý muốn của Thiên Chúa không?

Tôi có chà đạp lên quyền và phẩm giá của người khác; Tôi có lợi dụng người khác để có được của cải này không?

2.- Của cải đang được sử dụng như thế nào?

Của cải có được sử dụng để giúp tôi làm theo ý Chúa và giúp người khác cũng làm như thế hay nó là cách để tôi tự thỏa mãn hoặc tự khoe khoang? Của cải có được sử dụng để phục vụ và quan tâm đến người khác hay để thống trị họ? Của cải có đang làm vinh danh Chúa hay góp phần vào vương quốc bóng tối? Của cải giúp tôi lớn lên trong sự thánh thiện hay khiến tôi trở nên xấu xa hơn?

3.Ảnh hưởng của vật này đối với tôi là gì?

Món đồ này làm cho tôi biết ơn và tin tưởng vào Chúa hơn hay nó làm

cho tôi kiêu ngạo và tự phụ? Món đồ này có giúp tôi nhạy cảm với nhu cầu của người khác không? Món đồ này khiến tôi trở nên ích kỷ hay vị tha hơn? Món đồ này có phải là thân tượng, thứ mà tôi tôn thờ và khao khát khôn nguôi không? Nó làm cho tôi nên tệ hại hay mang lại điều tốt nhất nơi tôi?

Chúng ta cần tự vấn với những câu hỏi này nếu chúng ta muốn tìm kiếm và tận hưởng của cải theo cách thể giúp chúng ta lớn lên trong tình yêu đối với Thiên Chúa và người khác. Mọi thứ trong cuộc đời của chúng ta - thời gian, của cải, và tài năng - đều được trao cho chúng ta để chúng ta lớn lên trong tình yêu bằng việc sử dụng một cách thận trọng tất cả những gì chúng ta đón nhận từ Thiên Chúa. Chúng ta lãng phí khi tìm cách thu nhận và sử dụng chúng theo cách làm tổn thương mối tương quan của chúng ta với Thiên Chúa và với người khác.

Vào giờ chết, sự phục vụ trên trần gian của chúng ta sẽ kết thúc. Chúng ta phải tường trình với Thiên Chúa về tất cả những hồng ân mà Ngài ban cho chúng ta và chúng ta đã sử dụng những ân ban ấy như thế nào. Thiên Chúa rất quảng đại khi ân ban nhưng Ngài không hề lãng phí. Hiện tại là thời điểm để chúng ta phát triển mỗi tương quan với Thiên Chúa và người khác bằng những khả năng, và sự hỗ trợ của ân sủng.

Thiên Chúa, Đấng thiết lập các mối tương quan, luôn nỗ lực để đưa chúng ta đi vào mỗi tương quan sâu sắc hơn với Ngài. Thiên Chúa đến với chúng ta trong Bí Tích Thánh Thể để làm mới lại tình yêu của chúng ta đối với Ngài và người khác. Thiên Chúa luôn hành động vì mỗi tương quan tốt lành và lâu dài này đối với chúng ta và người khác. Ngài mời gọi chúng ta hãy luôn làm như vậy đối với tất cả những gì chúng ta sở hữu.

Chúng ta đừng đợi đến giây phút lâm chung – giờ chết của người thân hay của chính mình - để rút ra bài học này.

Lm. Nnamdi Moneme, OMV

Chuyển ngữ: *Nt. Anna Ngọc Diệp, OP*



Tha thứ cho người khác để con được thứ tha. Tha thứ không phải là mê muội không biết phân biệt đúng sai, không phân biệt được tốt xấu, nhưng tha thứ chính là lấy sự hy sinh, lấy lòng quảng đại của mình khuất phục sự ác.

Trước đây khi đọc được đoạn Tin Mừng này (x. Lc 6, 27-38) có lẽ tôi cảm thấy khó chịu vì khó thực hiện, nhưng đến tuổi này tôi không còn cảm thấy quá khó khăn nữa, không phải vì tôi đã tốt, đã thánh thiện. Đơn giản chỉ vì tôi già đủ để không còn quá ngạc nhiên với cuộc sống. Thật vậy, sẽ đến một lúc nào đó người ta không còn hận, người ta cũng không còn ghét người tổn thương họ, nhưng là đón nhận và chấp nhận. Vì tình yêu Thiên Chúa mà tôi đón nhận chị và vì tình yêu ấy mà tôi chấp nhận chị bằng chính cả con người tôi.

Không hề đơn giản để chấp nhận một điều ác, càng không hề đơn giản để chấp nhận người tổn thương mình. Bởi đó chẳng khác nào là sự xúc phạm. Nhưng thời gian lại dạy tôi phải trở nên cao thượng. Tha thứ cho người khác chính là tha thứ cho bản thân, buông tha người khác cũng là buông tha chính mình. Buông bỏ một điều bất hạnh cũng là để bản thân được hạnh phúc. Thế nên, bây giờ tôi mới thấy sự cần thiết của tha thứ. Tha thứ không chỉ khiến mình cao thượng, nhân từ hơn mà lại còn vĩ đại hơn nữa.

Có nhiều trận chiến, nhưng không trận chiến nào huy hoàng cho bằng cuộc chiến thắng chính mình. Ai tha thứ được cho bản thân, người ấy mới có khả năng tha thứ cho tha nhân. Ai một khi còn không thể thoát ra khỏi vỏ ốc của chính mình thì người ấy không thể nào tha thứ cho người khác. Một khi ai đó đã thoát ra khỏi vỏ ốc của bản thân người đó mới có thể dễ dàng đến với tha nhân.

Không gì vĩ đại bằng tha thứ, cũng không gì cao thượng bằng cho

đi. Cho đi sự tha thứ, cho đi sự thương yêu là món quà vô giá của cuộc sống. Đôi khi thất bại lại chính là chiến thắng. Thay vì hoan hỉ trong huy hoàng, mình cứ chọn sự âm thầm tha thứ. Sức mạnh của thỉnh lặng lớn hơn cả sự chêt. Thế nên, hãy tập cho cái tâm thật bình an và bình thản để đón nhận mọi bất ổn của cuộc đời bằng sự tha thứ và thương yêu.

Ai không thể tha thứ, người đó không thể làm người. Ai không thể đón nhận bất ổn của cuộc sống người đó không thể tồn tại. Đón nhận người khác không phải là thập giá, nhưng chính là thánh giá đưa ta đến vinh quang bất diệt của sự thiện. Trong trận chiến này, bạn là người thắng, tôi là người thua, nhưng bù lại bạn ra đi mãi mãi còn tôi kiên cường đứng lại, lặng lẽ và dũng cảm như sao sáng trên bầu trời mà chẳng cần mong ai biết ai quen. Quả thật, sự thiện bất diệt là vậy.

Hôm nay Chúa Giêsu dạy ta yêu thương kẻ thù thực ra là yêu thương chính bản thân ta. Bởi oán ghét người khác là đang hành hạ chính mình. Nên thối: "Hãy yêu kẻ thù và làm ơn cho kẻ ghét anh em..." (x. Lc 6, 27-38) không phải vì chính họ mà là vì chính anh em. Bởi cho đâu nào thì sẽ được trả lại bằng đầu ấy.

Sẽ đến một lúc người ta tha thứ không phải vì một ai khác mà là vì bản thân chẳng còn muốn nói, chẳng còn muốn chấp, chẳng còn sân si... người ta buông bỏ bởi ý thức oán hận người xấu chẳng khác nào mình còn xấu hơn họ. Hãy vì bản thân, hãy vì Đấng đã tha thứ cho mình mà nhân từ với người khác.

Có lẽ kẻ tha thứ nhiều nhất chính là người tội lỗi nhất. Bởi họ ý thức chính Thiên Chúa là Đấng đã cho họ tha thứ và thương yêu.

Lạy Chúa, làm người như bao người con cũng từng trải qua những cú sốc cực độ vì bị đối xử tàn nhẫn, tráo trở... Thế nhưng, thời gian đã tôi luyện con trở thành một người khác, chẳng muốn sân si để hủy diệt chính mình. Càng ngày con càng khám phá ra mâu nhiệm của sự tha thứ. Tha thứ để mình bị hóa ra không, bị hủy diệt và càng bị hủy diệt thì mình lại càng bất tử. Con chọn bị quên lãng ở đời này cho dù có phải làm một ngôi sao cô đơn, lẻ loi trên bầu trời rực sáng cũng không sao cả. Bởi không gian vô tận, vũ trụ bao la này vẫn không bằng ân huệ nhưng không của Thiên Chúa. Như chị Thánh Têrêsa bé nhỏ, xưa kia

con ôm ấp trong mình ước mơ tên gọi được ghi dấu ở trên trời, thì ngày nay con lại mơ ước tên mình tồn tại lặng lẽ như dòng sông giữa bầu trời giông tuyết hay đêm đen dày đặc.

Con vẫn đứng vững nơi ấy như biểu tượng của một niềm tin bất diệt vào Chân Thiện Mỹ không gì khuất phục - Đấng là ơn cứu độ và hạnh phúc của con. Có Ngài con mới có thể đứng vững trước mặt Thiên Chúa và người ta...

M. Hoàng Thị Thùy Trang.

LO LẮNG VỀ VIỆC THỰC HIỆN MÙA CHAY ĐÚNG CÁCH? ĐÂY LÀ MỘT CÁCH THỂ TỐT HƠN!



Cuối cùng, Mùa Chay không phải là về những gì chúng ta thực hiện, mà là về cách Thiên Chúa hoạt động trong chúng ta.

Khi Mùa Chay đến gần, nhiều người Công Giáo bắt đầu suy nghĩ về những gì họ sẽ từ bỏ hoặc làm thế nào để có một "MÙA CHAY TUYỆT VỜI NHẤT". Áp lực phải cầu nguyện nhiều hơn, ăn chay và làm việc bác ái đôi khi có thể giống như một danh sách cần hoàn thành, như thể chúng ta chỉ đang cố gắng vượt qua 40 ngày mà không rơi vào tội lỗi.

Nhưng nếu chúng ta tiếp cận mùa này theo một cách khác thì sao? Thay vì xem Mùa Chay như một lộ trình dẫn đến sự hoàn hảo, tại sao chúng ta không coi những cam kết Mùa Chay như một lời mời đón nhận điều mà Chúa Giêsu thực sự mong muốn thực hiện nơi chúng ta?

Cuối cùng, Mùa Chay không phải là về những gì chúng ta thực hiện, mà là về cách mà Thiên Chúa hoạt động trong chúng ta.

Dưới đây là một vài gợi ý để suy tư trước khi Mùa Chay bắt đầu vào ngày 05/3:

1/ Cầu nguyện, ăn chay và làm việc bác ái: lộ trình dẫn đến mối tương quan.

Những thực hành truyền thống trong Mùa Chay — cầu nguyện, ăn chay và làm việc bác ái — là những cách thể giúp xây dựng mối tương quan tốt đẹp: với Thiên Chúa, với chính mình và với người khác.

Chẳng hạn, hãy thử ăn chay khỏi những suy nghĩ tiêu cực về bản thân và thay thế chúng bằng những lời cầu nguyện ngắn.

Hãy thử kiêng bớt những suy

nghĩ thiếu bác ái và việc nói xấu người khác. Có thể trong Mùa Chay này, bạn sẽ dành nhiều thời gian hơn để hiện diện với gia đình, cùng nhau sinh hoạt trong không gian chung hoặc đơn giản là quây quần bên bạn ăn — một cách đơn giản nhưng đầy ý nghĩa để gắn kết tình thân. Bạn cũng có thể gặp gỡ Thiên Chúa sâu xa hơn qua các Bí Tích Hòa Giải và Thánh Thể, hoặc bằng việc đọc và cầu nguyện với Kinh Thánh thường xuyên hơn.

Khi lên kế hoạch cho Mùa Chay, bạn hãy dâng kế hoạch này lên Chúa — không phải như những nhiệm vụ phải hoàn thành, mà như một phần trong mối tương quan của bạn với Ngài và với những người xung quanh. Hãy nhớ rằng, Mùa Chay cuối cùng chính là về những mối tương quan bạn vun đắp: với Thiên Chúa, với tha nhân và với chính mình.

2/ Đào sâu cội rễ tội lỗi của bạn.

Hãy dành một chút thời gian để suy ngẫm: Đây là nguyên nhân gốc rễ của tội lỗi bạn? Đó có phải là kiêu ngạo, ích kỷ, tham lam hoặc thờ ơ? Nhận diện những khuynh hướng sâu xa đằng sau tội lỗi không phải để tự trách mình hoặc chìm đắm trong mặc cảm tội lỗi, mà là để đối diện với gốc rễ vấn đề, nhờ đó, với sự trợ giúp của Chúa Giêsu, bạn có thể cắt đứt mối liên kết với nọc độc của tội lỗi.

Mục tiêu của chúng ta là chạm đến cốt lõi của vấn đề, bởi chính trong tâm hồn mà tội lỗi bén rễ. Như một phần trong hành trình Mùa Chay, bạn hãy lên kế hoạch xung tội để đón nhận sự tha thứ và chữa lành.

3/ Đồng hành cùng Chúa Giêsu trong Mùa Chay.

Hãy tưởng tượng bạn cùng Chúa Giêsu bước qua 40 ngày của Mùa Chay, mời Người vào từng khoảnh khắc trong cuộc sống. Chúng ta có thường xuyên trò chuyện thân mật với Ngài không, hoặc thậm chí có dừng lại chỉ để hỏi Chúa: "Lạy Chúa Giêsu, Chúa nghĩ gì về điều này?" Hoặc, khi

có điều gì vui xảy ra, chúng ta có dành một chút thời gian để cầu nguyện: "Lạy Chúa Giêsu, con cảm ơn Chúa vì đã ở đây với con và chia sẻ niềm vui này",... chúng ta có làm như thế không?

Hãy xin Chúa giúp bạn nhận ra sự hiện diện của Ngài cách sâu sắc hơn mỗi ngày. Hãy để Mùa Chay trở thành thời gian nuôi dưỡng mối tương quan thân tình hơn với Chúa Giêsu — trong cả những khoảnh khắc lớn lao và nhỏ bé của cuộc sống bạn.

4/ Suy tư về sứ mạng Kitô hữu của bạn.

Là Kitô hữu, chúng ta được mời gọi để thể hiện tình yêu của Thiên Chúa với mọi người — gia đình, bạn bè, hàng xóm và cả những người xa lạ. Đối với bạn, yêu thương người thân cận trong năm nay sẽ như thế nào? Có khía cạnh nào bạn cảm thấy được mời gọi để trưởng thành hơn, đặc biệt là trong việc phục vụ những người mà bạn có thể không đồng quan điểm không? Trong Mùa Chay này, hãy suy xét xem Thiên Chúa đang mời gọi bạn yêu thương người khác sâu xa hơn như thế nào, đặc biệt là những người khiến bạn cảm thấy khó yêu thương nhất.

Mùa Chay không phải là một cuộc chạy đua đến sự hoàn hảo, mà là một hành trình biến đổi. Đó là việc để Chúa Giêsu hành động trong bạn, chữa lành những gì còn tồn thương và làm sâu sắc hơn mối tương quan của bạn với Thiên Chúa, với chính mình và với tha nhân. Hãy để mùa này trở thành thời gian bạn mở lòng đón nhận ân sủng và tình yêu biến đổi của Ngài.

Nt. Anna Ngọc Diệp, OP
 Dòng Đa Minh Thánh Tâm
 Lược dịch từ: aleteia.org (04/02/2025)



ĐẠY LÁI XE
 AN TOÀN - KINH NGHIỆM - TẬN TÂM
 HỌC VÀ THI BẰNG VIẾT TIẾNG VIỆT
 NHẬN ĐƯA ĐÓN PHI TRƯỜNG
 XE CÓ HAI THÁNG
 XIN LIÊN LẠC: 346-714-6717

CẦN MUA
 TẤT CẢ CÁC LOẠI XE HƠI
 XE CŨ KHÔNG DÙNG, XE ĐUNG
 KHÔNG CHẠY ĐƯỢC CẦN BÁN
 MUA GIÁ CAO.
 XIN GỌI: 713-482-9267

Đăng quảng cáo xin liên lạc: Ch. Hiền Lê:
 281-495-8133; email: dunglacad@gmail.com

Dignity Memorial ~ Funeral Homes & Cemetery Parks

Khu vườn an nghỉ:
 *Đức Mẹ LaVang - *Đức Mẹ Lộ Đức
 *Tobia - *Các Thánh Tử Đạo Việt Nam - *Vinh Cửu
 Và nhiều vườn an nghỉ ngàn thu trong nghĩa trang
 *Memorial Oaks - *Forest Park Westheimer - *F P Lawndale
 *F P Woodlands - *Brookside - *Earthman Reshavem.

Tiffanie Thu Nguyen
 Chuyên Viên Tư Vấn Thủ Tục An Táng & Hỏa Táng
 Xin Liên Lạc: **832-566-6321**
 Email: tiffanie.nguyen@DignityMemorial.com

Địa điểm:
 - Địa táng * Hỏa táng * Lăng Mộ
 - Nhà Quàn * Nghĩa Trang
 - Quan Tài * Bình Đựng Tro
 - Viếng Xác * Lễ Phát Táng
 - Đào Mộ/Lấp Mộ * Kim Tinh
 - Mộ Bia * Bia Đứng * Bia Nằm

Ưu đãi:
 - Đặt trước được giảm giá và khoá giữ giá lại
 - Đặt trước không phải trả tiền lời
 - Đặt trước được trả góp 3 năm hoặc 5 năm
 - Đùng để quá trễ sẽ mất nhiều quyền lợi và discounts
 - Đùng để gánh nặng và lo lắng cho gia đình

www.prepaidfunerals.texas.gov
<http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page>

Dignity
 LIFE WELL CELEBRATED™

THÔNG BÁO của BTDL
 v/v: Giá biểu quảng cáo trên Bản Tin Dừng Lạc. (Online Only)

Diện tích	Giá biểu
1" x 2"	\$10 / 1 tuần
2" x 2"	\$15 / 1 tuần
2" x 3"	\$20 / 1 tuần
2" x 4"	\$25 / 1 tuần
4" x 4"	\$30 / 1 tuần
1/4 (Thông báo MV)	\$30 / 1 tuần
1/2 trang	\$50 / 1 tuần
1 trang	\$100 / 1 tuần

Quảng cáo trên 6 tháng được giảm 10%.

- Hoàn toàn miễn phí cho những thông báo về sinh hoạt mục vụ của các Giáo xứ và Cộng đoàn tối đa 1/3 trang, hoặc các Đoàn Thể Công Giáo Tiến Hành tối đa 1/4 trang và được đăng 2 kỳ. Nếu quá giới hạn nêu trên cũng như các thông báo có nội dung gây quỹ, xin trả lệ phí.
- Hạn chót gửi TB và QC: 10:00 pm thứ Ba hàng tuần.

Đăng quảng cáo xin liên lạc:
 Chị Hiền Lê: 281-495-8133
 email: dunglacad@gmail.com

Đăng thông báo, sinh hoạt mục vụ xin liên lạc:
 Ông Nguyễn Văn Mẫu: 713-231-6242
 email: mauvnguyen@yahoo.com

Ban Điều Hành Bản Tin có toàn quyền chỉnh sửa nội dung các thông báo cho phù hợp.

Trân trọng cảm ơn!
 Ban Điều Hành Bản Tin Dừng Lạc.

VAN HOUSTON ACADEMY
 TRƯỜNG TƯ THỰC VIỆT NAM ĐẦU TIÊN TẠI HOUSTON

• CHÀO ĐÓN HỌC SINH TỪ MẦM GIÁO ĐẾN LỚP 12
 • TỶ LỆ TRUNG BÌNH GIỮA GIÁO VIÊN: HỌC SINH LÀ 1:10
 • CẤP 1-20 - NHẬN HỒ SƠ DU HỌC TỬ DU HỌC SINH VIỆT NAM ĐẾN TOÀN THẾ GỚI

• TRƯỜNG TƯ THỰC ĐƯỢC CHỨNG NHẬN VỚI ĐẦY ĐỦ ĐIỀU KIỆN TỬ TIỂU BANG TEXAS VÀ LIÊN BANG HOA KỲ
 • MIỄN PHÍ CHƯƠNG TRÌNH AFTER SCHOOL

13618 Bellaire Blvd Ste E3, Houston, TX 77083 | 832-359-3417
 Facebook.com/VanHoustonAcademy

AIR VANGARD
 (832) 279-8839

Chuyên: Sửa chữa, bảo trì, thay mới máy lạnh & Suối, walk-in Freezer & Cooler cho nhà và cơ sở thương mại

THẬT THÀ - TẬN TÂM - UY TÍN
 GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG

VĂN NGUYỄN
 TACLA87904C

Đăng quảng cáo xin liên lạc: Ch. Hiền Lê: 281-495-8133; email: dunglacad@gmail.com

More Choice Insurance
THÁI PHẠM AGENCY
 281-581-9999
 AUTO-HOME-LIFE-COMMERCIAL
 và Lớp Xóa Ticket
 (không có ticket cũng nên học lớp này)
 * Tại Đây có bán điện thoại
V 247
 13236 Bellaire Blvd., @ Svnott, Houston, TX 77083

Phong Construction
 Chuyên lắp mái nhà
 Build: tiệm, xây thêm phòng, làm sheetrock
 Sơn sửa, lát gạch- gỗ laminate
 Làm ống nước, thay bình nước nóng
 Thay cửa sổ, đồ xi măng
 Làm đá Granite countertop
 Xin Liên Lạc Phong: (832)790-1518
 (Định giá miễn phí)

T-N DENTAL CENTER
 14360 Bellaire Blvd, Suite 104
 Houston, TX 77083
 Đón tiếp Fiesta, gần xa lộ 6
281-575-8008
 Nữ Bác Sĩ Nha Khoa
NGUYỄN THU NGUYỆT DDS
 Doctor of Dental Surgery
 Tốt nghiệp: Marquette University, Milwaukee, WI
 Bằng hành nghề tại Texas, California, Wisconsin
 Và 9 tiểu bang thuộc Central Regional USA
 Hiền là Bác sĩ điều trị của Harris County
 Hospital District, Houston, Texas.
 Đảm trách **NHA KHOA TỔNG QUÁT**
NHA KHOA THẨM MỸ
NHA KHOA NHI ĐỒNG

NINH AIR
 Air Conditioning & Heating
 Chuyên máy lạnh, sưởi & nước nóng
832-359-8430
 www.NinhAir.com
Thợ Điện (Electrician)
 Tự Nguyễn chuyên về điện.
 Sửa chữa và thay mới, nhân làm từ nhỏ đến lớn
 thay hộp điện tư nhân và thương mại.
 Thay bình nước nóng - Thông ống cống
 Có 25 kinh nghiệm có bằng điện
 việc làm đảm bảo.
 713-240-1206 or 713-261-8095

JANET THUY BUI
 Chuyên Nghiệp & Tận Tâm
 Realtor & Mortgage - Loan Originator
 Direct Line:
713-569-1558
 email: janetbui@yaho.com
 R.E. 543438 RMLO-NMLS 311921

Plumbing Service
 Thợ ống nước
 Có License and Insured
 Sửa Chữa
 và Lắp ráp hệ thống nước nhà
 A/C Installation & Repair
 CERTIFIED BACKFLOW TESTER.
 Xin gọi cho Tuấn Đình # 832-654-6727

AB REALTY & MORTGAGE
 11602 Bellaire Blvd Ste C Houston TX 77072
 Mua - Bán - Thuê - Mướn - Quản Trị
 Vay Tiền - Nhà - Đất và Cơ Sở Thương Mại
281-568-9988
 CỔ CHƯƠNG TRÌNH PRIVATE LENDER
 *Không cần chứng minh
 lợi tức hoặc credit xấu*
ĐẶC BIỆT VAY TIỀN FHA
 CHI CẢN DOWN 3.5%
 Christine Quỳnh NMLS 268981
www.ABRealtyMortgage.com

Bác Sĩ
NGUYỄN X. CƯỜNG
 Chuyên trị và giải phẫu
TAI - MŨI - HỌNG
281-933-1700
 Đo thính lực & cấp máy trợ thính
 9225 Boone Rd. Houston 77099
 11914 Astoria # 555 Houston 77089

Đức Thành - Khô Bò
 11360 Bellaire Blvd, Suite 850 - Houston, TX 77072
 Điện thoại: 281.564.8899
 Các loại mứt khô
 Tôm khô Louisiana
 Cá đuối một nắng
 Các loại nước mắt
 Khô gà lá chanh
 Khô heo cháy tỏi
 Trên 200 mặt hàng bán tại tiệm

TWFG Insurance Services, Inc.
 Đại diện nhiều hãng bảo hiểm
 danh tiếng như:
 Safeco, Hartford, Progressive,
 Metlife Auto, Travelers...
 Xin L/L để mua bảo hiểm tốt & rẻ.
281-444-9300
 Joseph Vu
 13480 Veterans Memorial Dr., Ste. P4, Houston, TX 77014

HƯƠNG XUÂN TOFU
 8388 W. Sam Houston S. Suite 134 - Houston, TX 77072
 * Hương Xuân sản xuất đậu hũ tươi (trắng) và chiên mỗi ngày
 * Đậu hũ Hương Xuân không dùng thạch cao & chất bảo quản
 Xin gọi: 832.581.5180 & 281.416.6231

LỚP HỌC THI BẰNG LÁI XE
 Lớp BẰNG VIẾT tiếng VIỆT: thứ Tư và thứ Bảy
 THI LÁI XE TIẾNG VIỆT: từ thứ Hai đến thứ Bảy
 TẬP LÁI XE KHÔNG ĐAU SẼ HOÀN TIỀN LẠI 100%
 Trong khu Lee Sandwich, đối diện Hồng-Kông 4
 Tập xe an toàn, kinh nghiệm, uy tín, xe 2 tháng
 Giá cả phải chăng
 Xin liên lạc: TRUNG 832-275-0950
 THẮNG: 713-391-4573

11360 Bellaire Blvd., #950 - Houston, TX 77072
 (Trong khu Thương Đồi Chiến Sĩ, đối diện nhà hàng A Lý)
Tiệm Chính Gốc Cửa Đức Hương Cali
ĐỨC HƯƠNG GIÒ CHẢ
 CHUYÊN SẢN XUẤT
 GIÒ CHẢ NÓNG
 MỖI NGÀY:
 Giò Lụa
 Giò Bò Thi Là
 Giò Huế
 Giò Thủ
 Giò Bì
 Giò Gà Nấm Hương
 Chả Quế, Chả Chiên
 Nem Chua
 Chả Bông
 Bánh Dầy, Bánh Giò
 281.988.6155
 Đặc biệt
 KHÔNG DÙNG
 HẠN THE
 Giờ mở cửa: 7am - 7pm • 6 ngày 1 tuần (nghe thứ 4)

Allstate
 You are in good hands
 11110 Bellaire #105
 Houston, TX 77072
281-495-5803
 NGUYỄN VĂN THỊ
 (1001)
 Agent

Thủy Nguyễn
 REALTOR
 281-774-8047
 thuynguyen123@yahoo.com
 Mua, bán, thuê nhà hay có
 nhu cầu liên quan đến địa
 ốc, xin liên lạc Bích Thủy.
 Hãy tin rằng bên cạnh quý vị
 là một người tận tâm, chu
 đáo, làm việc hữu hiệu cho
 lợi ích của quý vị

LUCKY STAR
 DECORATING & DESIGNS
281-902-8888
 *Đại hạ giá gỗ Laminate
 dày 12.3mm / \$ 1.29 sqf
 *Tiền công chỉ có \$1 / 1sqf
 *Định giá & giao vật liệu free
 *Sẽ đem mẫu tới tận nhà
 *Đặc biệt làm cầu thang \$59.00
 cho một bậc (tiền công + vật liệu)
 *Chúng tôi làm overnight cho
 những cơ sở thương mại
 www.luckystarflooring.com

ĐỨC HƯƠNG GIÒ CHẢ
 CHUYÊN SẢN XUẤT
 GIÒ CHẢ NÓNG
 MỖI NGÀY:
 Giò Lụa
 Giò Bò Thi Là
 Giò Huế
 Giò Thủ
 Giò Bì
 Giò Gà Nấm Hương
 Chả Quế, Chả Chiên
 Nem Chua
 Chả Bông
 Bánh Dầy, Bánh Giò
 281.988.6155
 Đặc biệt
 KHÔNG DÙNG
 HẠN THE
 Giờ mở cửa: 7am - 7pm • 6 ngày 1 tuần (nghe thứ 4)

Thủy Nguyễn
 REALTOR
 281-774-8047
 thuynguyen123@yahoo.com
 Mua, bán, thuê nhà hay có
 nhu cầu liên quan đến địa
 ốc, xin liên lạc Bích Thủy.
 Hãy tin rằng bên cạnh quý vị
 là một người tận tâm, chu
 đáo, làm việc hữu hiệu cho
 lợi ích của quý vị

Thủy Nguyễn
 REALTOR
 281-774-8047
 thuynguyen123@yahoo.com
 Mua, bán, thuê nhà hay có
 nhu cầu liên quan đến địa
 ốc, xin liên lạc Bích Thủy.
 Hãy tin rằng bên cạnh quý vị
 là một người tận tâm, chu
 đáo, làm việc hữu hiệu cho
 lợi ích của quý vị

NGHĨA TRANG VIỆT NAM
 FOREST PARK EAST FUNERAL HOME
 21620 Gulf Freeway - Webster - TX 77598
 ĐẤT NGHĨA TRANG * NHÀ QUẦN * AN TÁNG * HOA * MỘ BIA
 L/L Kim Ghi: 713-391-4708

TPL
 TEXAS POWER & LIGHTING
ENERGY
Công Ty Điện Lực TPL
NHÂN DỊP KỶ NIỆM 15 NĂM
 Hiện Công ty đang có giá điện rất thấp cho:
 Thương Mại chỉ từ khoảng \$0.045 - \$0.055/kWh
 và giá cho Tư Gia từ khoảng from \$0.064/kWh to \$0.055 kWh.
 Xin gọi cho chúng tôi để tham khảo miễn phí.
OFFICE: 713-552-0484
Giá ưu đãi có thời hạn